

kat.komp.



BIBLIOTHECA  
UNIV. REGIAE  
CRACOVIAE

390564

390576

Mag. St. Dr.

I





1093 [V. S. D.]

32885

I. br.

Gold. 269.



1327

1/

2/

3/

4/

5/

6/

7/

8/

9/

10/

11/

12/

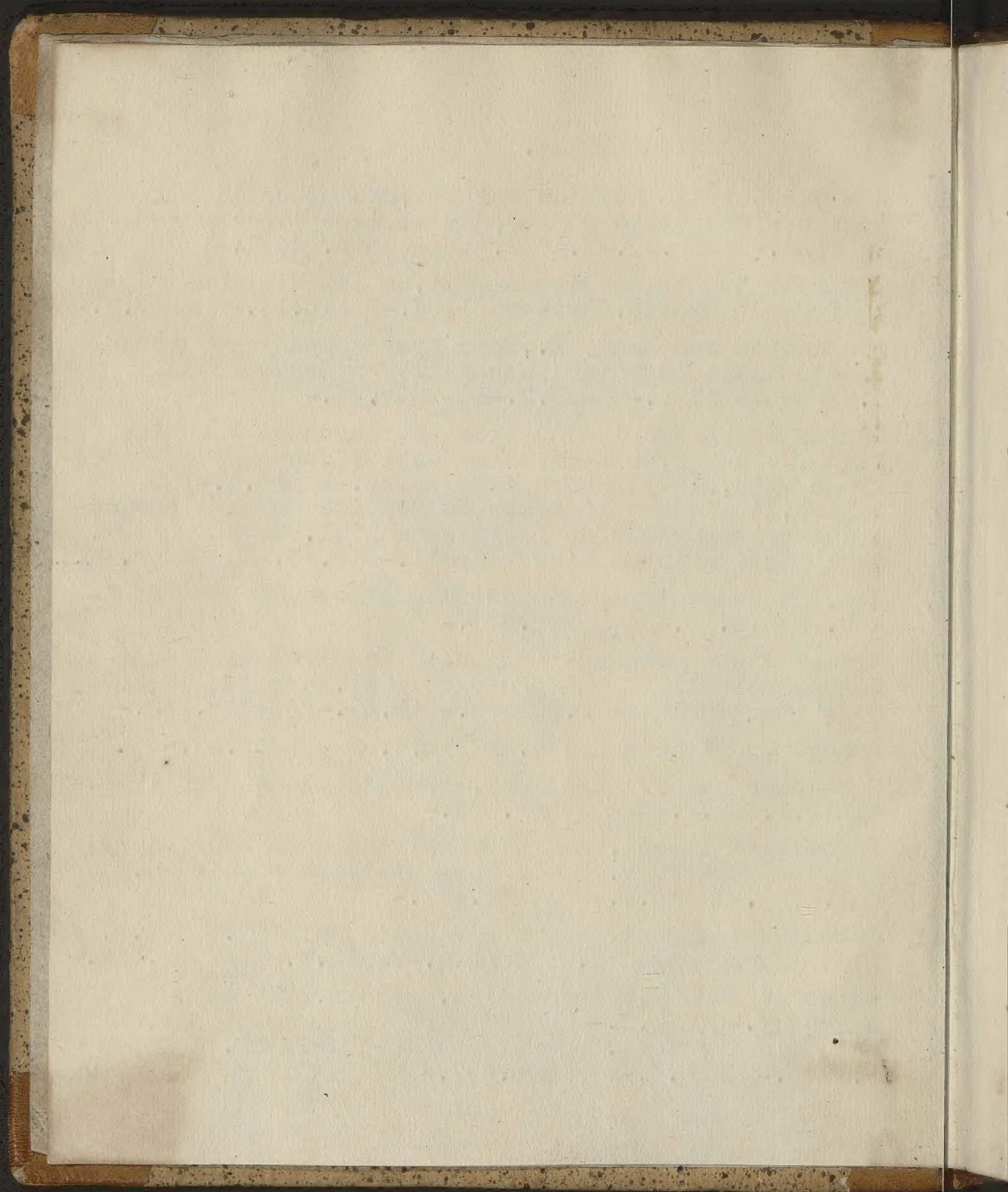
13/



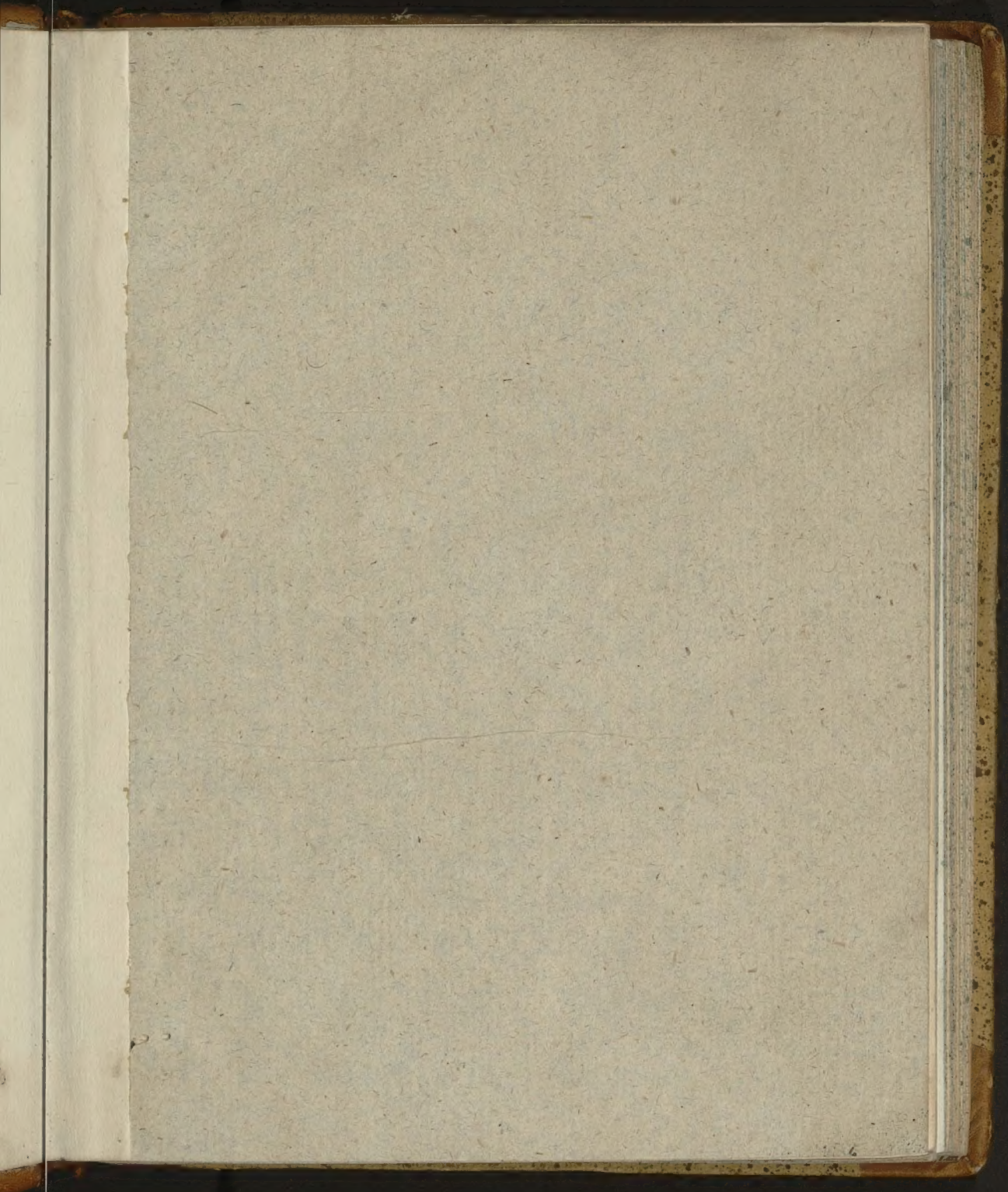
# MISCELLANEA.

- 1/ Jabłonowski Jan Kajetan Bernard, Exempt czyli akt zapisu wieczystego wdzięczney obligacyi od uchrony Lublina.-K nlb.43.-R.1760.-E<sup>XVIII</sup>Str.340/1.-
- 2/ Konarski Stanisław Hieronim II, De inscriptione regii numismatis Oratio. Warszawa 1764.-K nlb.14.-E<sup>XX</sup>Str.7.-
- 3/ Laskiewicz Jan Kanty X., Mowa przy solennym wyprowadzeniu ciała Antoniny Massalskiej w Krakowie dnia 8.stycznia 1765.-K nlb.7.-E<sup>XXI</sup>Str.96.-
- 4/ Series konstytucyi synoptice zebranych ex Volumine legum, dowodząc, że stan szlachecki y duchowny od wszelkiego myta, cła y poboru iest wolny.-K nlb.8.-E<sup>XXII</sup>Str.340
- 5/ Hailes, Réplique a l'examen du Mémoire sur les ~~affaires~~ affaires actuelles de la Pologne 1791. Warszawa 1791. de l'imprimerie de Michel Gröhl.-Str.43.-E<sup>XXIV</sup>Str.<sup>XXVI</sup><sub>III</sub>
- 6/ Memoire composé par un gentilhomme Polonois de Petrikau.-K nlb.18.-E<sup>XXII</sup>Str.279.-
- 7/ Examen d'une brochure intitulée Memoire sur les affaires actuelles de la Pologne 1791. Warszawa 1791. de l'imprimerie de P.Dufour.-Str.31.-E<sup>XVI</sup>Str.122.-
- 8/ Papuga ,powieść z franc.-K nlb.4.-E<sup>XXIV</sup>Str.85.-
- 9/ Nienawiść cnocie przeciwna, Wiersze wydane roku 1789.-K nlb.1.Str.6.-E<sup>XXIII</sup>Str.125.-
- 10/ Lubomirski Antoni, Mowa w Senacie na seymie ordynaryjnym Warszawskim r.1766 i Mowa na tymże seymie 20. Oct.1766.-K nlb.4.-E<sup>XXI</sup>Str.457.-
- 11/ Lubomirski Antoni, Mowa w Warszawie dnia 29.pazdz.r. 1766 i Mowa dnia 14.listopada.-K nlb.3.-E<sup>XXI</sup>Str.457.-
- 12/ Walewski Xawery, Mowa dnia 28.marca r.1775 na sessyi seymowej.-K nlb.2.-
- 13/ Lubomirski Antoni, Mowa w Warszawie dnia 22.listopada r.1766.-K nlb.3.-E<sup>XXI</sup>Str.457.-











E

Ja's

2  
J  
W  
wh

P  
P



# E X E M P T

<sup>Czyli</sup>  
Akt Zapisu Wieczystego  
Wdzięczney Obligacyi  
<sup>Od</sup>

Uchrony Lublina.

Jaśnie Oświeconey Xię-  
żnie JMCi

*z Hrabów SAPIEHO*  
JABŁONOWSKI,  
Wojewodzinie Braclaw-  
skiej, Czehryńskiej &c.  
Staroście.

Roku P. 1760. Dnia 25. Kwietnia  
do Publiczney Oblaty

P. O D A N Y

Przez Autora Roborowany.



EXEMP

Wielkiemu Wicekrólowi  
Wielkiego Księstwa Litewskiego

Uchwały i postanowienia

Sejmiku Wielkiego Księstwa Litewskiego

z dnia 15 marca 1564 roku



390564

1

Wojewodzie Litewskiemu

Wielkiego Księstwa Litewskiego

Wojewodzie Litewskiemu

Wojewodzie Litewskiemu

Wojewodzie Litewskiemu

Podh.

Bibl. Jag.  
1966/57 KZ

143.



# PRZEMOWA AUTORA

**W**yznaie Ja że Madrze mówił  
uczony ieden Francuz, że raz  
albo dwa albo y więcey wiersz  
pisać, iest człowieka rozumnego, ale Poeta  
się czynić y uślawnie pisać, iest człowieka  
nierozsadanego a przynaymniey na pośmie-  
wisko się podaiacego. Rzadkobowiem z do-  
wcipem y natura Poety rozum chodzi, y co  
o iednym napisano Poecie Qui sibi con-  
dendo verlus cere comminuit brum.  
To sie czasem siła trafia, y mówić się m że  
Polskim Rytmem. Ze uślawnie pisać wier-  
sze, iest często niewdzieczna praca, ale mnie  
każdy exkuzować może, że po odieździe  
Przyiaciela, ciężki czas maiac, bez kom-



pani, Wierszow kompozycja, dywertymen-  
towiec uczynić chciałem, Ten czas  
mowie zabić usiłuiac. A napisawszy dwie  
Księgi Judyt, Ester, Zuzannę, Pararel-  
le dwoch Jozefow, teraz wzięłem sobie Bia-  
łogłowskię Płci Historya Polskim wier-  
szem opisać, na zalecenie y wyrażenie,  
Cnot różnych licznych wszelkiego Stanu, co  
dla mnie zabawka y igraszka, to może się  
komu zdać na przykład, a przynajmniej  
za zabawę. Ponieważ zaś moja Muza nie  
w wybornych słow y konceptow Barwie, ale  
w Purpurze wstydu y skromności w oczach  
twoich słusznie Czytelniku staie, nie znay-  
dziesz tu Owidiuszow y Auzoniuszow,  
albo Owenow wszetecznych, ale naturalna  
cnotliwa y niewinna Muzę Dyane czy-  
stey y Minerwie cnotliwej poświęcona.  
Komu zaś niewdzieczna będzie moja praca.

Ergo ubi plura nitent in Carmine  
Non ego paucis offendar maculis:  
Do



DO JASNIE OSWIECONEY  
XIEŻNY JMCI  
z S A P I E H O W  
JABŁONOWSKIEY  
Woiewodziny Bracław-  
wskiej

*Apologia*

I.

Nie idzie z wiekiem wierz mi chwalna cnota,  
Prawdziwe mamy przykłady w tym wieku.  
Gdyż to nie ludzka, lecz Niebios robota,  
Nie trzeba głośić gdyż sama bez krzeku,  
Otworzy sobie podściwości wrota,  
To mając w zylku kto ją, bardziey kryje  
Morzy ta życie

II.

Nie tak występek w trop go prawda goni,  
Choć się chce ukryć w swej wilczey posturze,  
Każdy zarazy z powonienia stroni,  
Bo jest wymiotem podściwey naturze,

Sam



Sam swąd żarzą od tey przykrey woni,  
Zgoła to wydraż na twardym marmurze,  
Ze iako cnota ma godną pochwałę,  
Grzech ma zakalę.

### III.

Więc w tym wyborze a cnot wszelkich składowie,  
Bioreć za model kochana pokrewna,  
Ty która miłość masz zemną w zakładzie,  
Wspólnie wygraiem w jedności rzecz pewna,  
Lub wiek nierówny, czas ni mam nazdradzie,  
Bo miłość stała w swym szacunku rzewna,  
Polskie y Cudze wiedzą o tym kraie,  
Twe obyczaje,

### VI.

Trzy Cnot wybory Dam ci ofiaruję,  
Każda osobny ma szacunek cnoty,  
Jedną z mądrości, druga gdy wojuję,  
Trzecia w pożyciu mądre ma obroty,  
W sobie te istność Cnota posilkuie,  
Ze ich obracasz na swe kołowroty,  
Troisty podział, Cnot co miała Dama,  
Te trzymasz Sama.



# HISTORIA PULCHERYI

Cesarzowy Greckiey Siostry y  
Opiekunki Cesarza Thæodosij  
Junioris

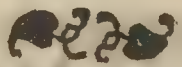
Cnota, Mądrość w rządzeniu  
Państwa, alias roztropność  
Status.

## ELEGIA PIERWSZA.

O Ckni się muzo coś była zasnęła,  
Y już nie śpiewać więcej przed się wzięła,  
Ponoś się bała zwyczajney censury,  
Która pochodzi na Rytm y cesury,  
By natręczyła ludzie cię nie zwali,  
Gdy jeden zgani, a drugi pochwali,

Podo-





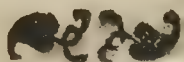
Podobnoś w wierszach y tego się bała,  
Byś z Panny Babą, szczeniową, nie stała,  
Lecz się już nie boy tej ostrej krytyki,  
Do Helikońskiej zabieray się rzyki,  
Kazdy rozumny, wymowi cię pewnie,  
Ze komu Pan Bog każe płakać rzewnie,  
Temu zaśpiewać wierszem swym pozwoli,  
Aby rospędził swe troski powoli,  
Ale przed Muzą, padni na kolana,  
Y Czołem biiąc, ućci Panow Pana,  
Twoim Apollem Bog iasności wieczny,  
Niech będzie, a tak twoy wiersz będzie grzeczny.  
Wezwawszy, Boga wezwii y Maryi,  
Nogi całuiąc, co ztarły łeb Zmii,  
Jezu z Maryą, wszystkich dził mych kresie,  
Wam pokłon y w tym wierszu muza niesie,

I.

Po sławnym dziele którym to świat cały.  
Konstantyn Wielki y Cesarz wspaniały,  
Między swe syny podzielił na troje,  
Aby z nich kazdy dzielił Państwo swoje,  
Konstantyn Greckie Cesarstwo otrzymał,  
Rzymskie, y Włoskie, Konstans drugi miał,  
Konstantyn Trzeci Francuzy, Hiszpany,  
Miał tak świat cały rządcow te trzy Pany,

Swiat



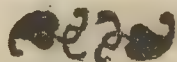


Swiat cały w podział, ale w dalsze wieki,  
Ktore y Państwa mienia y człowieki,  
Tylko się dwoie Państwa uczyniły,  
Rzymskie, y Greckie, te Cesarstwa były,  
Więc w Carogrodzie, Konstantynopolu,  
Co go Stambulem ia nazwać bez bolu  
Nie mogę, Cesarz Arcadus się rządził,  
Który raz dobrze, drugi raz zaś błdził,  
Bo y obmierzłe wygnał Aryany,  
Y Katolikow znówu na przemiany  
Wypędział, iak to cnego Chryzostoma,  
Eudoxii Zony radę, y rękoma,  
Ten Arcadus miał tę Corkę sławną,  
Którą Kroniki za cud mają dawną,  
Tę Pulcheryą, która cnot wyborem,  
Wszystkie Krolewny przeszła swoim torem,  
Naywiększych Krolow sławę porównała,  
Jeżeli ieszcze prymu im nie brała,  
Naypierwsza akcyą teyto Cesarzowny  
Była gruntowna, chęć czystości pewny,  
W szesnastu bowiem leciech Święte śluby,  
Panieństwa wieczne czyniła bez chluby,  
Y na swej dosyć nie mając ołobie,  
Chciała by Siostry w podobney ozdobie  
Panieństwa żyły, wyperśwadowała,  
Podobne śluby, ta iey pierwsza chwała.

B

Potym





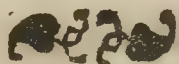
Potym roztropność mająca nad lata,  
Załużąc Oyca rządcy na puł świata,  
Ze się niezbożney podobając Zonie,  
W szkliwey zostawał wiary mey odmienie,  
Y Edykt wydał przyiaźń Aryanom,  
Chrystusa Bośwa, bluźniercom Tyranom,  
Takiey zażyła y na Oyca sztuki,  
Z Ducha Świętego nathniona nauki;  
Syn się urodził Arkadyuszowi  
Pierwszy, y ieden dziedzic Cesarzowi,  
Łatwo zaś pojąć iaką go radością,  
Napełnił, y Dwor iaką welołością,  
Wie ten co pisze; iak szczęśna nowina,  
Gdy mu Bog zrządził dać pierwszego syna,  
Pulcherya zaś zażywszy pogody,  
Gdy sama niesie do Kryniczney wody,  
Brata dziecinę. Teodosz zwanego,  
Skrypt napisała wyrażen takiego,

S U P P L I K A  
TEODOZYUSZA do Oyca ARKA-  
DIUSZA.

T Eodosz Oycu Arkadiuszowi,  
Y Panu swemu mił Syn Cesarzowi

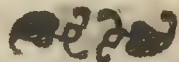
Po-





Pokłon oddaie, supplikę przynosi,  
Y o tę pierwszą łaskę Oyca prosi,  
Na co mię Oycze do Świętego zrzodził  
Nieść każesz? kiedyć złość ludzka przywiodła,  
Ześ ty pozwolił, przebacz dobry Panie,  
Aby bluźnili, tego Aryanie,  
Ktorego, my krwią, wszyscy odkupieni,  
Y Chrztem zbawiennym byli odrodzeni,  
Jako ia mogę Chrzczony bydz w te imie,  
Y iako Chrystus twe ofiary przyimie,  
Poki nie znaydziesz edyktu moiego,  
Y nie uymiesz się ocześć Boga twego,  
Wypadź Cesarzu te brzydkie kacerzy,  
Niech się w twym Państwie ta sekta nie szerzy,  
Ktora na Bostwo Chrystusa się waży  
Targnąc, wiesz, uznasz na sobie tey skazy,  
Y na twoy własny Tron, głowę, y rządy,  
A ogląday się, y na Boskie sądy,  
Y tać suplika iest naypierwsza moja,  
A tak niech będzie pierwsza łaska twoia,  
Zebyś swoy edykt Aryom przyiemny  
Zniost, y uczynił wiecznie nadaremny,  
Tym procederem wynieś Kościół Święty,  
W ktoren mię wnosisz, a sekty przeklęty,  
Złych Aryanow wyżeń z Państwa twego,  
Pograż bluźnierstwo do piekła samego,





Tę to supplikę żarliwie spisaną,  
Pulcheria Siostra sztuka, nie zrownana,  
W pieluszki Brata tak kształtem włożyła,  
Ze y samego Oycę oświeciła,  
Postrzegłszy bowiem kartkę w rękach Syna,  
Z wielką chciwością, coby za nowina,  
Takowa była? bierze ją, yczyta,  
Kędy przestroga iemu znamienita,  
Błask w oczy dała, potym uderzyła,  
Y w serce iego gdy zbyt słusza była,  
Zkonfundował się Oyciec napomniony,  
Y niemowlęcia supliką dotkniony,  
Ale się przecie nic tym nie uraził,  
Lecz chciał poprawić tym, co się był skaził,  
Albowiem zaraz Biskupom przytomnym  
Przyrzekł, mandaty dał wiekom potomnym,  
Przykład mądrego Katolików Pana,  
W którego rękach lekarstwo y rana,  
Ze iako zbłądził swym pierwszym edyktem,  
Tak to poprawi surowym rekryptem,  
Y ledwo wyszedł ode chrztu z Kościoła,  
Tak swych Ministrów do Pokoju woła,  
Y nowe każe surowe mandaty  
Wydać, dzisiejszych Chrzcin Synowych daty,  
W którym z Państw swoich wygania kacerze,  
Złych Aryanów, a święte Pasterze,

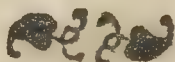




Biskupow w mocy praw zbroie armuie,  
Y prześladować Bluźniow przykazuje,  
Ten pierwszy dowod Pulcherya zacna,  
Swey polityki (iako ią widzisz znaczna, :)  
Dała na świecie, lubo zaś nie wiedział  
Nikt o tey sztuce, przecie się dowiedział,  
Oyciec iey wkrótce, y za złe nie mając,  
Jey Świętey zdradzie ieszcze wychwalaiać,  
Więklzą tey Cene zawział mądrey Cury,  
Ktora to słowy zaciemione iako chmury,  
Jego rozbiła światobliwą zdradą,  
Do pomnożenia wiary była rada,  
A przeto widząc, że Ministrow iego,  
Przeszła dzielnością, rozumu swiego,  
Widząc się słabym y swey śmierci bliskim,  
A dzieie syna własne bardzo śliskim,  
Rezolwował się Corkę opiekunem  
Uczynić Syna, niśli nad swym Tronem,  
W leciech dojrzałych wywyższony siędzie,  
Y swym rozumem Państwem rządzić będzie,  
Te Arkadiusz swe pośła mowienie,  
Ogłosił Panom, y w iakiey ma cenie  
Rozum Pulcheryi, przed światem pokazał,  
Kiedy iey słuchać iako Pani kazał,  
W taką opiekę zapisawszy Syna,  
Słabić w chorobie Arkady poczyną,

Z kto-





Z ktorey iuż nie wstał, napętniony smutkiem,  
Gdy haracz śmierci samym spełnił skutkiem.  
Po śmierci Oyca y winnym pogrzebie,  
Wszystek rząd Państwa iuż bierze na siebie  
Cna Pulcherya, a nad wszystkie sprawy,  
Ten punkt naypierwszy bierze przedsię sławy,  
Ażeby Brata godnie wychowała,  
Y żeby cale Państwo dochowała,  
Przeto kiedy z lat dziecinnych wychodzi  
Cesarz Teodoz, co się tylko godzi  
Umieć Monarsze, iak iey była władza,  
Uczyć go każe, y Mistrzow sprowadza,  
Z całego świata, celnieyszych w tey mierze,  
Ale naybardziej w Świętey naszej Wierze,  
Y w pobożności tak Brata gruntuie,  
Ze się Carogrod dziwi, y raduie,  
Nad tym nie bawie, ani nad iey pracą,  
Za którą, w niebie y na ziemi płacą,  
W pracy y radach y w sądach ustawnych,  
W obserwie Prawow, Świętych ustaw dawnych,  
Na tym dzień y noc ustawnie trawiła,  
Y w iednym słowie zamknęła, sprawiła,  
Ze Greckie Państwo y za Konstantyna,  
Nie było lepsze, iako gdy dziecina,  
Teodoz w iey był tey opiece rzadki,  
W ktorey mu Siostra miała mieysce Matki,

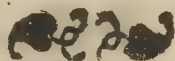
Nako-





Na koniec kiedy dorosł Brat lat męskich,  
Przyśliły nam myśli przy trudnościach ciężkich,  
Jakową Zonę wybrać jemu godną,  
Bratu, y Państwu, miłą y urodłą,  
W tych myślach Siostrze dobrej zaprzątany,  
Taki się kazus trafił niespodziany,  
Filozof ieden Kleoncius z zwany,  
Wiare społeczną mający z Pogany,  
Miał dwoie Synow, a Corkę iedyną,  
W imię Athanais z urodziwą miną,  
W ktorey postrzegłszy dowcip niezwyčajny,  
Chęć do nauki zawsze iednostayny,  
Nie zaniedbał sam Oyciec polerować,  
Y w sztukach wszystkich mądrości wychować  
Co tedy umiał ten Mędrzec uczony,  
Wszystko to w głowę sam wlał Corki oney,  
Ze zaś uczeńszy ani dowcipniejszy,  
Nie było Dziwki, ani też piękniejszy,  
Tenże Leoncyusz był y Astrologiem,  
Wieszczek iak gdyby z samym gadał Bogiem,  
Swoie nauki Ludziom przepowiadał,  
Częścią zawodził, częścią pod czas zgadał,  
Ten swoiey Corki chcąc wiedzieć fortunę,  
Zgwiazd iey wyliczył niemylną Koronę,





Ze z ożenieniem pótkać Corkę miała  
Z Monarchą, śluby myśl ta zawsze trwała,  
W co tak uwierzył mocno Oyciec stary,  
Ze gdy mu przyszło przez śmierć iść na mary,  
W swym testamencie Corkę wydziedziczył,  
Y aby woli teyże nikt nie sprzyczył,  
Synom swą stancyą darował, zostawił,  
A Corkę całej sukcesyi zbawił,  
Ale przyczyny gdy nie opowiedział,  
Y żaden człowiek myśli tey nie wiedział,  
Corka się czuiąc srodze ukrzywdzoną,  
Y nie czuiąc się Oycu zawinioną,  
Protestuie się przeciw testamentu,  
W wydziedziczeniu iey bez fundamentu,  
Ale Synowie mocno się trzymali  
Oycowskiey woli, ani uważali  
Zal swoiey Siostry, ykrzywdy tak iawney,  
Trzymając w zysku według mody dawney,  
Smieli się z Siostry, która y na prawa  
Grosza nie miała, wpuł przegrana sprawa,  
Ale Athanaïs do sądow zwyczajnych,  
Nie udała się, ni do pieni śtaynych,  
Lecz do samego Cesarza naśadzie,  
Taką supplikę dała w dobrym rządzie,



# S U P P L I K A

Athanaïs Córki Filofofa Leonciusza  
do Teodozyusza Cesarza.

**M**onarcho wschodnich krajów niezliczonych,  
Pomni żeś darem Bogów nieskończonych  
Jest osadzonym na Cesarzkim tronie,  
Zebyś iak słońce każdej świecił stronie,  
Wiesz że te słońce, tak wieże złociście,  
Oświeca iako padły błotniście,  
Y tak ogrzewa kwiaty ogrodowe,  
Jako pokrzywy y zieleń polowe,  
Y ty to Panie co ślad dajesz prawa,  
Wiedz że to większa ieszcze twoja sława,  
Na mnie sierotę srogo ukrzywdzoną  
Weyzrzyi, y od wszech ludzi odstąpioną,  
Panie iam Córka człowieka mądrego,  
A z wstydem rzekę wraz nie rozumnego  
Leonciusza, który żył w mądrości,  
A umarł w głupiej niesprawiedliwości,  
Bo mię kochawszy cały wiek nad innę,  
Y nie doznawszy w niwczym sobie winę,



❧


Wyuczywszy mię we wszystkich 'naukach,  
Y naytayneyszych mądry Głowy sztukach  
Przy samey śmierci on mię wydziedziczył,  
Y iakbym na tym w czym mię ow wyćwiczył,  
Miała zadosyć, nic mi nie zostawił  
Posagu, oraz y życia mię zbawił,  
Jakby mądremu grosza niepotrzeba,  
Zostawił mądrość Zamiało mi chleba,  
Tey dziś pozycyi tak niesprawiedliwey,  
Niesprawiedliwsi synowie o dziwy!  
Tak się trzymaia, iakby Jowisz iaki  
Napisał edykt ow tak ladaiaki.  
W słowie nic mi dać Siostrze niechcą, chciwi,  
Nad czym się twoia roztropność zadziwi,  
Wiem że ta sprawa nie ma y przykładu,  
Ni moiey krzywdy ni ich złości iadu,  
Więc ty sam rozładź co rozładzasz światem,  
Jeżeli się godzi Dzieciom przestać na tym,  
Co nieślusznego Oyciec gdynapisze,  
A ia moy Dekret z pokorą usłyszę.  
Ta przed Cesarzem czytana suplika,  
Wprzod pulcherya, przed sądem przenika,  
Potym Cesarza dotknęła samego,  
Ze rozkazano iey momentu tego,  
Aby iey bracia przed tronem stawali,  
Y skardze Siostry swey odpowiadali,

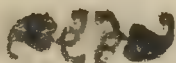
Tych



Tych kontrowersyi ia pisać nie będę,  
Lecz iednym słowem wszystkiego pozbędę,  
Gdy powiem: że ta Athanais gładka,  
W rozum, wymowę, y urodę rzadką,  
Nie tylko sprawę słuszną swą wygrała,  
Ale prognostyk Oyca otrzymała,  
Bo Pulcherya takimi przymioty,  
Ktore nad ludzkie zdały się bydz cnoty  
Zdięta, Athanais która w sobie miała,  
Z Bratem ożenić ia, rezolwowała,  
A iako miała kredyt niesłychany,  
Ponieważ z rąk iey Brat jest wychowany,  
Lub w proporcjach w tych ślubach nie było,  
Jednak perswazyom iey nie zatrudniło,  
Bo zapowodem Siostry Pulcheryi,  
Teodosz nie był miłosney paslyi,  
Do Filozowki iakby do krolewny,  
Y tak Małżeński stanął kontrakt pewny,  
Wprzod przed weselem Athanais Chrzczona,  
Od Attykusa Patryarchy, Zona  
Teodozego Chrzest, ślub, y Koronę  
Wzięła w ieden dzień szczęście niewidzonę,  
Jmię Athanais, przykre porzuciła,  
Eudoxia, tam zaś nazwana była,  
Y w tymto samym Historycy dawni,  
Chwala Pulcheryą, że ona nic sławniey

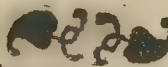


  
Nie uczyniła, iako że na cnoty,  
Wzgląd miała, a nie na blask Tronu złoty,  
Na ktoren zwykli patrzeć Monarchowie,  
Kiedy się zowią z Krolowny Krolowie,  
Zeraczey duszy, y wyborność ciała,  
Nie urodzenie Pańskie uważała,  
Jakoż że Brata ukontentowanie,  
Siostra szukała przez takie staranie,  
A niebywali y prozne imiona,  
Tak Teodoza serce wzięła Zona,  
Ze ta iedyna co jest Krolom rzadka,  
Była kochana, mądra, Zona gładka,  
Lecz co na świecie jest trwałego Boże  
Co bez odmiany trwać u ludzi może,  
Ta Eudoxia złey fortuny winą,  
Cney Pulcheryi stała się ruiną,  
Y ktorey winną swego szczęścia była,  
Ta z Bratem wkrótce, w ten sposob zwadziła,  
Pulcherya, która iak Matka kochała  
Brata swojego, nie raz uważała,  
Ze iak młody Pan y wielce łaskawy,  
Rzadko uważał należycie sprawy,  
Ani papierow do podpisu czytał,  
Ani się o nie z fundamentu pytał,  
Tylko iako mu do podpisu dano,  
Także y podpis zaraz otrzymano,



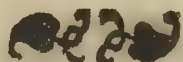
Ten Dekret wielki, y pełen zawodow,  
Maiąc Pulcherya za wielki z dowodow,  
Chcąc Brata swego oduczyć lekkości,  
Takiey zażyła w tym swey roztropności:  
Kontrakt kazala napisać formalny,  
W którym ten tenor y termin był walny,  
Ze u Cesarza y Brata swoiego,  
Kupuje Zonę Eudoxiego,  
Kwotę pieniędzy od niey położono.  
A sprzedaż iego wzajem wyrażono,  
Czas, okoliczność, y ściśle obligi,  
Y obowiązać ktore mogą ligi,  
Wszystkie przydano, iako niewolnicę  
Przedaiąc, a tey ona tajemnice,  
Niepowiedziawszy nikomu na świecie,  
Bratu podała do podpisu przecie,  
Cesarz iako zwykt calenie czytając,  
Podpisał zaraz iakby pozwalając;  
Pulcherya zaś na tym dość nie miała,  
Ale pieczęcią to stwierdzić kazala,  
Potym w kilka dni do Pałacu swego,  
Samę Eudoxię do stołu pysznego  
Na Bankiet prosi, na ktoreń się stawia,  
Z Bratową w różnych krotoszlach bawi,  
Gdy się zaś słońce miało ku zachodzić,  
Zabierała się od niey ku odchodzić,





Ale Pulcherya odchodzić iey broni,  
Y mowi że ma więktsze prawo do niey,  
Niżeli iey Mąż, do ktorego spielży,  
Ktora odpowiedź niebardo ią cieszy,  
Pyta Pulcheryi coby to za prawo,  
Lecz ta odpowie: doydziesz krotką sprawo,  
Tylko tu Cesarz niech prędko przybędzie,  
Dowiedz się, y on przezornieyszy będzie,  
W tym Cesarz przyszedł: y pyta się Siostry,  
Czy żart, czy Dekret, yżkad iey tak ostry,  
A Pulcherya bez żadnego śmiechu,  
Y cale głośno ani to po cichu  
Rzeczę; a chceszli wiedzieć prawo moje,  
Ktore od Ciebie mam na Zonę twoie,  
Przeczytay ten skrypt swey własney przedaży,  
Y podpis ręki twoiey bez urazy,  
Przebieży Cesarz pismo okiem chciwym,  
Y czytając go ledwo się bydź żywym  
Czuie, tak się swey słabości zawstydzil,  
Y nieostrożność swych podpisow chydził.  
Ale go Siostra w tym zaturbowaniu  
W zwykley miłości w zwyczajnym kochaniu  
Chcąc poratować, tak do niego rzecze:  
Luboś iuż więcey nie iest w mey opiece,  
Y sam panujesz, iednak mi się zdało,  
Mey powinności tą, igraszką mało


Upo-



Upomnieć ciebie, abyś był ostrożnym,  
Gdy podpisujesz Przywileje różnym,  
Abyś wprzód czytał, ieśli nie masz skazy,  
Albo twej własnej lub żony przedaży,  
Tak mi się sztuka, chciało cię poprawić,  
Y nauczyć cię co cię może wślawić,  
Przy innych cnotach których masz tam wiele,  
Wybacz ieżelim postąpiła śmieie,  
Uśmiechnął ci się Cesarz przestrzeżony,  
Ale miłością, Zony przerażony,  
Smętny czyn siostry intencye słuszne,  
Obrocił ow w gniew y na pomsty duszne,  
Bowiem rozumiał że nienaprzestroge,  
Te Pulcherya wzięła żartu drogę,  
Ale na paszkwil, y na wyszpecenie  
Zony, y podle oney urodzenie,  
Ze zaś osoba zawsze zbyt kochana,  
Bardziej niż własna dotykana rana,  
Tak się okrutnie na Siostrę zawężnie,  
Ze pomsty skutek pewny nad nią weźnie,  
Nayprzód iey tedy wchodzić zakazuje  
Do rad, y rządu, potym ordynue,  
Aby zpałacu swego sie wyniosła.  
W którym Pulcherya urodzona zrosła,  
A okrucieństwo przymnażając frogie,  
Jść do Klasztoru, y w Mniszki ubogie,

Gwał.





Gwałtem ją wtrącić, y postrzydz rozkazał,  
A iako ciężki grzech z tą, nie uważał,  
Ale się gwałtom tym brata oparła,  
Y za miastem się w pałacu zawarła,  
Mężna wspaniale nic nie ustraszona,  
Tak nieszczęśliwa, iako zastraszona,  
Cesarz zaś z swoiey nad siostrą wygrany,  
Od Rządzców ludu cale był wyśmiany,  
Ktorzy niewinność przy takiej godności,  
Cney Pulcheryi, w cenie, y litości,  
Więcey niż przed tym gruntownieyszą mieli,  
Siostry płakały, a z braci się śmieli,  
Pulcherya zaś trzy lata zamknięta,  
Żyła w pałacu iak w Klasztorze Święta,  
Raz poślubioną, czystość zachowaiąc,  
Y Cnot wszelakich dowody dawaiąc,  
Lecz Eudoxya się nie ucieszyła,  
Ale na pomstę Boską wnet trafiła,  
Nie od Pulcheryi od samego Boga,  
Karę odbiera w ten sposób nieboga.  
Miał na swym dworze Cesarz ow wspaniały  
Chryzafiusza, ten Eunuch zuchwały  
Był faworytem wielkim u Cesarza,  
W łascę się trzymał szalbierza y łgarza,  
Z temi sztukami był na rymże dworze,  
Paulinus Wielki Pan który w dozorze,

Jako

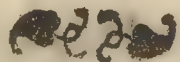


Jako Marszałek mając Dworskich rzady,  
Prym miał, ale go dziwne Boskie sądy,  
Na Eudoxyi karę przeznaczyły,  
Do czego pomógł Chryzafiusz miły,  
Ten bowiem Eunuch mając do Paulina  
Zazdrość co sercom Dworskim więc dorżyna,  
Na taki jego trafił sposób zguby,  
Ten to faworit Cesarzowi luby,  
Teodozowi niezwykłej wielkości,  
Raz owoc dawlzy który on z zmiłości,  
Eudoxyi posłał lecz od ręki Pani,  
Frukt odesłała Paulinowi, ani  
To pomyśliła aby szkodzić miało,  
Ze się zacnemu Marszałkowi dało,  
Lecz Chryzafiusz iako diabeł w ciele,  
Nie zasnął gruzzek iak mówią, w popiele,  
Pobiegł do Pana tego sam momentu,  
Y opowiedział przesłanie prezentu,  
W ręce Paulina iak zaś ta Passya,  
Co w Mężach zowią Włosi zelozya,  
Zraniła serce biednego Cesarza,  
Przy poduszczeniu szalbierza y łgarza,  
Łatwo pomyśleć y bierzy zmieszany,  
Albo uleczyć, lub rozdrażnić rany,  
Pyta kędy frukt od niego iey dany,

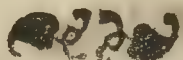
D

Eu-





Eudoxya zaś bo trwoga nań padła,  
Odpowie że go z gustem wielkim ziadła,  
Pomyliłem się przepuść Czytelniku,  
Y przepomniałem Historji szyku,  
Ze Paulin wziąwszy ow owoc fatalny,  
Nie wiedząc że go Cesarz tryumfalny,  
Zonie był posłał, dał go Cesarzowi,  
Y dał okazyą temu szalbierzowi,  
Wzbudzić Cesarza do zley suspicyi  
O żonie, y do frogiey zelozyi,  
W ktorey to pytał zgniewem swoiey żony,  
Y iaki respons miał od zatrworzony,  
Dopiero gdy mu tak odpowiedziała,  
Już potwierdzenie suspicyi dała,  
Bo wnet ten owoc Cesarz iey pokaże,  
Y z oczu swoich wypędzić ią każe,  
Nic nie pomogły exkuzy, lamenty,  
W co ią wprawiły Eunucha wykręty,  
Jeszcze nie na tym stanęło furorze,  
Ale Paulina porwawszy na dworze,  
Bez sądu kazał zabić niewinnego,  
Sam przyczyniając Dyschonoru swego,  
A Eudoxya posłał na wygnanie,  
Ktora obrala na biedne mieszkanie,

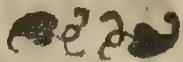


Do końca swych dni Palestynę Świętą,  
Tam oplakując fortunę zawziętą,  
Do śmierci swoiey przeżyła nieboga,  
Z razu ią sekta Eutychiego froga  
Tam zaraziła, ale nawrocona,  
Od Eutchiego żyła oświłęcona,  
Lat sześćdziesiąt siedm umara mająca,  
Za grzech fortuny wpokucie trwająca,  
Siła dowcipnych Świętych y uczonych,  
Pism popisala, a zaś nieskończonych  
Chwał Pana Boga wierzę, y soluta,  
W cnocie, naukach żyjąc, y z pokutą,  
Tak się Eudoxya fortuny wszelakim,  
Stała igrzyskiem, nie czyramy iakim.  
W żadney Historyi, Cesarzowa Zoná,  
Na Tron stawiona, y z niego strącona,  
Takie igrzysko Bog zwykł z światem robić,  
Odziać, obnażyć, zehańbić, y ozdobić,  
Wolno iak Panu, a kto na to mruczy,  
Niech się z historyi tey rozumu uczy,  
My do Pulcheryi zas się powrociemy,  
Y krotko oiey dzieiach namieniemy,  
Ze lat trzy całe przeżywszy zamknięta,  
Ruszyła wiary ią żarliwość Święta,

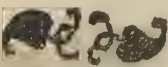


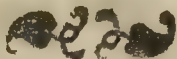
W ten czas Eutyches heretyk zaiadly,  
Ktorego błędy na Grecyę padly,  
Rozsiewać one chciał na samym Dworze  
Chryzapiusza, który iak wdozorze  
Miał swym, Cesarza na swoy błąd przerzucił,  
Czym siostrę swoję niezmiernie zasmucił,  
Nic Pulcheryę na Braterskie iady  
Nie dbając, tylko Święte biorąc rady,  
Wyszła trzy lata w wierze swej żarliwa,  
Y Duszy Bratniej nad wszystko życzliwa,  
Respekta ludzkie, fawory, y trwogi,  
Odkryła mu błąd faworyta frogi,  
Y dowiodłszy mu, że rzezaniec zrządy,  
Wpadł w Heretyckie Eutychiego błędy,  
Tak mężnie uszy Bratu ram natarła,  
Ze faworyta ze Dworu wyparła,  
Tak z Bogiem Święta pogodziwszy Dama  
Brata, z nim także zgodziła się sama,  
Są Historycy ktorzy powiadaia,  
Jednak powieści swej gruntu nie maia,  
Ze Eudoxyą z Mężem pogodziła,  
A do Dworu ią z Państwem przywrocila,  
Lecz to niepewna; to zaś bez wątpienia,  
Ze Teodozysusz, Roku urodzenia

Chry-

  
Chrystusowego, umarł bogoboynie,  
A panowawszy, y żywszy spokojnie.  
Ale nie mając Syna y Dziedzica,  
Nim Bogu ducha swojego polica,  
Siostrę Pulcheryą, ktorey był przewinił,  
Augusto, to jest Cesarzem uczynił,  
Ktora wielkiego Woytk wszystkich Hetmana,  
Godnego bardzo w imie Maryana,  
Dla lepszych rządow poślubiła sobie,  
Wziąwszy przysięgę, że iey żyć w ozdobie  
Panieństwa wiecznym do śmierci pozwoli,  
Na co przed ślubem przysiągł do iey woli,  
Z tym Oblubieńcem tron Dziadow osiadła,  
Nań żadna skaza nigdy nie upadła,  
Trwając do śmierci doskonałą w cnotach,  
Y nie skażonych mądrości obrotach  
Żyła, rządziła, panowała, sławnie,  
Jak się Historycy zgadzaia, w tym iawnie,  
Lecz nade wszystko przechodziła wiara,  
Wniey Katolicka Rzymka iedna stara,  
Ku niey nie tylko zbyt była żarliwa,  
Lecz w utrzymaniu iey była szczęśliwa,  
Bo gdy Kacerze przez swe mocne błędy,  
Wielkie w Kościele poczynili zrzędy,



  
Jedna Pulcherya iak zwycięska w Boiu,  
Kościoł do swego przywiodła pokoiu,  
Ona to w roku Czteryśta pierwszego,  
Nad lat pięńdziesiąt Halcedoneńskiego,  
Była Autorką Concylu Świętą,  
Gdzie Herezyą ztępiła przeklętą,  
Wszyscy Oycowie Święci się zgodzili,  
Y niespokoyne głowy wypędzili,  
Tak tryumfuiąc z nieprzyaciół Państwa,  
Zwyciężył Kościoł z iey pracy Hetmaństwa,  
Przez to Concilium y święci Oycowie,  
W pismach, Dekretow swych, iako y w mowie,  
Winne pochwały iey Panegiryki,  
Dawali słusznie Pospolstwa okrzyki,  
Kolumnę wiary iedyną Kościoła,  
Zowiąc y nową Heleną ią zgołą,  
A ona Swieckich pochwał nie ważyła,  
Bo w iednym Bogu, y iednemu żyła,  
Maiąc pięńdziesiąt lat cztery skończonych,  
Przeżła szczęśliwa do chwał niekończonych,  
Przez śmierć Koronę doczesną złożyła,  
A do Korony wieczney pospieszyła,  
A ty w niey możesz widzieć czytelniku,  
Przez cnot wszelakich ktore są bez liku,



Ze y Brata pleć rzadzic Państwa może,  
Kiedy się wcnoty wszelakie wspomóż,  
Maiąc powagę, rozum bez lekkości,  
Bez fumow pychy, czułość lecz bez złości,  
Osądzisz za tym śmiechu być godnego,  
Który rozumu iakby niedobrego,  
Pleć białogłowska nie może uczynić,  
Co że drugiemu przykłady przyczynić,  
W innych Niewiaściach wierszem mi się zdało,  
Niech będzie Boże wszystko z twoją chwałą.





*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]*



MARGARETA,  
KROLOWA WĘGIERSKA

K R O L A

JĘDRZEIA  
Z O N A

*z Domu*

Z X I A Z A T

K A L A B R Y I

Cnota, czystość, y wierność,  
Małżeński przykład.



THE GARDEN

AND THE HOUSE

OF THE GARDEN

AND THE HOUSE

OF THE GARDEN

AND THE HOUSE

OF THE GARDEN

AND THE HOUSE

OF THE GARDEN

AND THE HOUSE

OF THE GARDEN

AND THE HOUSE



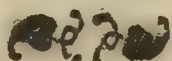
**J**Dź Pioro daley, y cne Heroiny  
Nie przestań sławić, y godne ich czyny,  
Ktore prowadzić tym dzieiom podobne,  
Y naszych wiekow mogą pleć nadobne.  
Krol Jędrzey w Węgrzech w swych czasach panował,  
Ktory aby był Dom swoy ugruntował,  
Xieźnę z Kalabrii Pannę z Włoch poślubił,  
A przywiezioną do Węgier polubił,  
Ta Margareta za wszystkich stan zgoda,  
Tak przechodziła pleć swoią urodą,  
Jako męszczyny rozumem równiała,  
Słowem że sobie y rowney nie miała,





Krol miał młodszego rodzzonego Brata,  
Rozpieszczonego w lubieży Gamrata,  
Na imie Stefan; ten rodu godności  
Swego, pochańbiał żądzą, lubieżności.  
W słowie iak Panom bywa nie nowina,  
Mniemał że Jmie Krolewskiego syna,  
Tudzież y brata na wszystkie niecnoty  
Otwierać wszelkie powinno mu wroty,  
Do złych nałogow dowcip miał pojętny,  
Ale złośliwy, zradny, y wykrętny;  
Ten się nie iednym cudzołóstwem wślawił,  
Jednak to wszystko, tak sekretnie sprawił,  
Ze nie niestracił u Brata kredytu,  
Chociaż się błakał z fercem y tu y tu,  
Jak zaś był biegły sztuk dworskich y tajnych  
Krola faworow nabyć, niezwyuczaynych  
Starań zażywał, że przy przyrodzony  
Miłości iak brat; był mu ulubiony:  
Dla układności, y wdzięczney usługi,  
Rządził nim, iakby sam był ow Krol drugi,  
W krotkim dość czasie po brata weselu,  
Ggy Krol się w swoim dosyć przyiacielu  
Nacieszyć nie mógł, furye piekielne,  
W domu Krolewskim nieśnaski smiertelne  
Wznieciły. Ato przez tegoż Stefana,  
Ta się niezgody otworzyła rana.

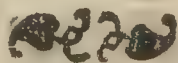
Stefan'



Stefan w nierządne wuczony amory,  
Poczuł, że razem tąż miłością gory,  
Do swey Bratowy w imię Margaryty  
Darmo mu rozum, co miał znamienity  
Niegodziwości obraz wystawuie,  
Darmo z nim prawo Boskie dysputuie,  
Darmo strach Krola na niego się ieży,  
Y tyśiącrazy na myśl iego bieży,  
Na wszystko oczy y swe światło mruży,  
Tak ślepa miłość, wszystko lepii wruży.  
Raz sobie myśli, że Krol niepostrzeże,  
Potym że pomsty bratniey się ustrzeże.  
Nakoniec choćby śmierć polknać y piekło,  
Byle dokazać, serce mu się wściekło,  
Tak zapalony szalonym płomieniem,  
Wprzod korzyśtuie pod Braterstwa cieniem  
Czystą Krolowę; która że nie umi  
Drog niepoćciwych, ani się rozumi  
Na tych zalotach, nie uważała,  
J komplementow tych bratnich niebrała:  
Tylko za Ludzkość, y pokłony winne,  
Tak obyczaje, iak serce niewinne:  
Lecz Stefanowi, to się naprzykrzyło,  
J to mu frodze iuż nie miło było:  
Ze się domyślić, niemoże Krolowa,  
Co jego serce, chce y żadne Słowa:

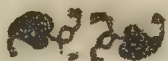
A kiedy





Akiedy długo miłość swoje ważył,  
Na koniec, puść się otwarcie odważył:  
Więc upatrzywszy (: iak mu łatwo było :)  
Czas y pogodę, z spaślyą swą miło:  
Zamknąwszy się z nią, nakolana padnie,  
J tak z westchnieniem, mowi jey ukladnie:  
Pani, wielka jest dziś moja odwaga,  
Ktorey zatłumić, Krolewska powaga  
Nie może, rozum cię każe szanować,  
Lecz miłość większa, każe deklarować,  
Ze cię zbyt kocham abym to utaił  
Ta mię przywodzi, abym to zagaił,  
Co mi albo śmierć, czy życie przyniesie,  
Albo w twe serce, albo mię w grob wniesie.  
Krotko o Pani wszystek sens zawieram,  
Ze z twej miłości serdeczney umieram.  
Deklaracyą taką niespodzianą  
Stanie Krolowa iak ufarbowaną  
We krwi ze wstydu, a oraz y ziađu,  
Jak Lew dotknięty żądłem ostrym gadu,  
Coż to ia slyszę, y co to za mowa?  
Y do mnież takie godzi się mieć słowa?  
Znałam cię dotąd męża mego bratem;  
A ty się czynisz moim y swym katem,  
Czci mey zaboycą? z oczu mych uciekay,  
Y pomsty moiey szalony nie czekay.

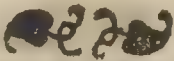
To



To wymowiwszy wyszła wżyska drżąca,  
Jakby malignaia, wzięła gorącą;  
A on zaniemiał importun szalony,  
Y długo klęczał wstydem przywalony.  
Na koniec przecie przyszedłszy do siebie,  
Jakoby ze snu zdumienia się grzebie;  
Mowi: nic to jest. Tak z razu być musi,  
Albo mnie, albo Ciebie to udusi,  
Znam ia już dobrze białogłowskie fochy.  
Wytrwać nam trzeba cierpliwie y trochy,  
Doydziem swojego. Tak ow Pan niewstydy,  
Ogień rozżarzał w sercu swym obrzydny.  
A iakoby się nic z niemi nie stało,  
Zawsze iednaką kortezyą, trwało.  
Krolowy służył, która dosyć maiać  
Na swoiey cnocie, iawnie go nie łaiąc,  
Tylko w swym sercu lekce go ważyła,  
A nic przed mężem swym nie wyiawiła.  
Srefan zaś widząc humor iednostayny,  
A iey proceder iak bywał zwyczajny,  
Mniemał, że ieśli niezmiekczy miłością,  
Inszą ią, złamie obietnic hoynością,  
Ni śmieiąc zaś z nią, więcey się rozmawiać  
(: Maiać się czego :) cnoty iey obawiać;  
Taką napisał kartkę iey miłosną,  
Ratując miłość swą, nierządnie sprośną

Kto.



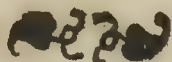


Którą, rozumiał nie małej byż wagi,  
Nie pojął wielkiej swoiey nieuwagi.

Kartka miłosna Stefana do Krolowy  
Margarety.

**N**ie rozumiey Ty krolowa nadobna,  
Aby cię kochać przestać mnie podobna,  
Sroż się iako chcesz, y zbroy w swoie cnoty,  
Ni twe, ni moie, nie zbawisz kłopoty.  
Gdym się odważył, raz cię kochać Pani,  
Odważyłem się wraz y umrzeć dla ni.  
Śmierć mi niestrasza, dla twoiey urody,  
Y piekła ruszę dla moiey ochłody.  
Oskarzysz? zginę. Ale nie sam poydę  
W grob, ieżli twego faworu niedoydę,  
Pociągnę Brata, podziel za nim y ty,  
Taki mam społob pomsty znamienity.  
Z tym wszystkim ia ci o Pani niegrożę;  
Y zawsze kocham chociaz się tak srożę;  
Do twey litości serca się udaię,  
Tobie meżycie y z sercem oddaię.  
Oco ci idzie, ieśli kochasz brata,  
Zadna cię ze mną, wszak niepotka strata,

Będa



Będa sposoby że krol żyć nie będzie,  
Gdy Margareta z Stefanem usiedzie  
Na tymże Tronie; y inszey odmiany  
Nie doznasz, tylko że Stefan kochany,  
Nie Jędrzei będzie twoim poślubnikiem,  
Raczey nie mężem lecz twym niewolnikiem,

(L. S.)


*Stefan Krolewicz*

**T**E kartkę, która zwyciężyć rozumiał,  
Tak kształtnie włożyć w iey kieszeni umiał,  
Ze niepostrzegła Krolowa cnotliwa,  
Zkad, ta ią kartka doszła nieucziwa.  
Lecz przeczytawszy charakter niewstydy,  
Dwoiła się myśl owej Pani bidny.  
Tu wstyd niewstydem iego urażony  
Został, y słusznie tak wniesy zaiętrzony,  
Ze iść do Krola z ową kartką chciała,  
Aby swej cnocie iasny wywod dała;  
Y oraz zbyć się napaści bezecny,  
Ale proceder ten iey niebezpieczny  
Zdał się. Nieboga tak sobie mowiła,  
Gdy nad tą sprawą nieszczęsną myśliła,  
Łatwoć ią tego niecnotę ukażę,  
Ale tym pewnie tak Krola urażę,

Bb

Ze





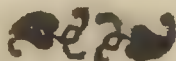
Ze nie utrzyma pewney zawziętości,  
Y albo Brata bez żadney litości  
Zabię. Albo gdy da czas do tego,  
Przywiedzie Brata do rozruchu złego,  
Y niepochybnie urośnie wzdry woyna,  
Tak rozmyślała Pani Bogoboyna.  
Więc uchodząca Krwie bratniej rozlania,  
Namysliła się do kartki schowania;  
Nie odpisując zaś nic Stefanowi,  
Tak mu sekretnie y do uchapowi:  
Okrutny na się, na Krola, y na mnie,  
Mam cię czym zgubić, słusznie y niekłamnie,  
Lecz bardziey mając cię za szalonego,  
Zwyciężyć cię chcę z milczenia iednego,  
Y cnoty moiey statecznym orężem,  
Wzgardą cię skarzę. A nie moim mężem.  
Odtąd, ni słowa nigdy nie mowiła,  
Ani poyrzeniem go nieuraczyła,  
Unikając go iak czarta y moru,  
Czego nie postrzegł, żaden człek u Dworu.  
Zarł się iako pies, ow Stefan wzgardzony,  
Y wiad z miłości ieden obrocony,  
Postanowił się pomścić na Krolowy,  
Y nie nasycić aż strata, iey głowy,  
A w tym Krol Jędrzei przywiedzion do woyny,  
Ktorą mu zadał sąsiad niepokoiny.

Rużyż



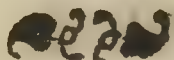
Ruszył się z wielkim Wojska apparatusem,  
Y do obozu poszedł z swoim Bratem,  
Która to wojna, Jędrzeia nayspierwsza,  
Ze nic do moiej historyi wiersza  
Nie ma; więc miłam piechoty y iazdy,  
Harce, potyczki, potrzeby podiazdy,  
Lecz wracając się do Brata Stefana,  
Rzeknę, że przyszedł raz do Krola z rana,  
Y wymyślona, do smutku postawo  
Westchnął, y tak rzekł: O niešťczęśna sławo!  
Krolu co w sercu mym za troski rodzisz,  
Y doczego mię dzisiay tu przywodził?  
A potym zamilkł: Krola zdumionego  
Dziw opanuie, y pilno swojego  
Wypyta Brata, co za tajemnice?  
Ledwie namienil. A Stefan swe lice  
Strachem, y smutkiem, y marszczką maluje,  
Iże powiedzieć nie śmie, deklaruie,  
Im się zaś bardziey swoją sztuka, broni,  
Im z zaczętym już sekretem się chroni,  
Tym on ciekawość większą, w Krolu rodzi,  
Y do wydania sekretu przywodzi,  
Zbrania się Stefan; ey będziesz żałował;  
Lepiey dla ciebie abym sekret chował,  
Na co mu Jędrzei iuz grozić poczyna,  
Więc Stefan wszelkie skrupuły urzyna,





Krolu y Bracie respekt twoiey Zony  
Zamilczyć każe, lecz honor korony,  
Y Domu mego wydać instyguie,  
Wielką ci hańbę Krolowa gotuie,  
Prawdaśmy rowney w twarzy nie widzieli,  
Ale twe łóże y z kim inszym dzieli,  
Krotko, niewiernac w ślubu więzach świętych.  
Boyże się daley myśli iej zawziętych,  
Straciwszy serce ktoreć iedne winna,  
Myśleć o głowie twej, jest myśl nie inna;  
Potym obszerną wywiodł historyą,  
Z kim y iakim to kształtem swą passyą,  
Krolowa wiodła, iak on tego doszedł,  
A w tey powieści tak ostrożnie poszedł,  
Ze nie zaiaknął się, ani opuścił  
Rzeczy, w swym kłamstwie co się go dopuścił,  
Zawsze Krolową chwaląc, y żałując,  
Iże nic do niey niema protestując,  
Tylko że miłość czci Brata y głowy,  
Do odkrycia go wiedzie y tey mowy.  
Łatwo domyslić iakie gniewu miecze  
Przerażają Krola. Raz swą twarz oblecze  
W ognistą farbę, drugi raz blednieie,  
Drży, zamyśla się, zgrzyta, y truchleie;  
Zdrayca zaś Stefan Krola niby cieszę,  
Y do dalszey się zawziętości spieszy.

Ah nie!



Ah! niedarmom ia wahał się w powieści

Tey Krolu, o tey letkości niewieści,  
Teraz lecz pozno sam tego żałuję,

Com cię miał leczyć, widzę że cię truię,  
Lecz o coć idzie żałujeszli, Zony

Azaż iest mały twej splendor Korony?  
Ze gdy się zbędziesz iedney niewstydlivey.

Nabędziez piękney zacney y życzliwey.  
Tak iest: rzecze Krol serce me ubodłeś,

Y do frasunkow niemálych przywiodłeś,  
Lecz cię w tym samym Bratem mym uznaje,

Ze to co serce moje zbytnie kraie,  
Wydac iedyna miłość cię przywiodła

Ku mnie Braterska, aby ta co zwiodła  
Wiarę Małżeńską, we krwi nie brodziła

Moiey, y zabić mnie nie odważyła,  
Uprzedzę ia ią. W tym o sekret prosi,

Ktoren przyśiągłszy Stefan się wynosi,  
Od Brata Krola y ucałowany,

Daleko bardziey niż przedtym kochany,  
Lepszym Poetom ia zaś zostawuie

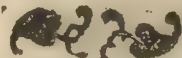
Opisać, iakie rady Krol formuie,  
Jak się pałował z myślami mizerny,

Jak z sobą swarzył o Zonie swej wierny,  
Jak miłość ieszcze w cale nie zgaszona,

Wołała, a noz fałszem oskarżona,

Ale





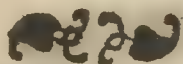
Ale nakoniec po nocy bezlenny,  
Furor mu serce, już obiał bezdenny.  
A tym naybardziej został przewidziony,  
Ze brat nic nie był od niey urażony,  
Zaczoby skarżyć miał żonę niewinną,  
Y mnie y tobie, tak jest: a nie inną,  
Miał on przyczynę, lecz tylko ochronę  
Głowy mey, y chciał salwować koronę.  
W tym potłumiwszy, Boskie nayprzod prawa,  
Ni rozważając iaka go niesława  
Czeka u ludzi; Śmierć iej dekretuje,  
Y konfidenta swego przywołuje,  
Znim się zamknawszy. [: Ten był urzędnikiem  
Y Gardukorow iego Pułkownikiem, :)  
Tak do niego Krol zapalony [: rzecze: )  
Męstwa, wierności, sekretu (: człowiecze : )  
Twego doznałem. Honor moy a przeto  
W ręce twe składam, życie co umnie to  
Jest naydroższego. Wracay się do domu,  
Y nie odkrywśzy rozkazu nikomu,  
Wnidź do Krolowy, y z nią się zamknawszy,  
Zabij ją, na nic uwagi nie wzięwszy,  
Mnie się nie pytay, za co ona ginie,  
Nic ci nie powiem teraz o iej winie,  
Tylko że iesli żyć będzie Krolowa,  
Twoja mi za to odpowie więc głowa.



Pułkownik słysząc rozkaz ow straszliwy;  
Chciał go rozradzać iako był poćciwy,  
Lecz mu Krol gębę zamknął słowy temi,  
Milcz, zginiesz zaraz rękami moiemi.  
Sciśnął ramiony, y łzami zalany,  
Z swej kondycyi dziwnie zatroskany,  
Myślał mizerny: y natożem służył,  
Natoż mi mego Bog wieku przedłużył,  
Abym iako kat, krew Krolewską, toczył?  
To mówiąc: łzami twarz gorzkiemi moczył,  
Tandem nie bawiąc przyjeżdża do Budy,  
Gdzie nie wythnąwszy swe marsowe trudy,  
Idzie na pałac, y Krolową wita,  
Ktora o Męża kochanego pyta,  
Lecz zaśpiony Pułkownik odpowi,  
Ze się powodzi szczęśliwie Krolowi,  
Ale ze donieść ma sekreta wielkie,  
Prosi by damy ustąpiły wszelkie,  
Potym ją w puste pokoje prowadzi,  
A gdy od ludzi daley ją sprowadzi,  
Drzwi wszystkie zamknął, a potym z westchnieniem,  
Ba y z okrutnym rzecze rozkwileniem:  
Bodayżem Pani sam był zginął przody,  
Niżelim został Katem twej urody!  
Y życie pierwey swoje byłbym stracił,  
Drogobym teraz Krolową zapłacił.

Krol





Krol moy Pan, twoy Mąż [:ia nie wiem przyczyny:]

Uznał być w tobie dość do śmierci winy,  
Ze cię sekretnie zabić mi rozkazał,

Y chociażem mu iako mógł rozważał,  
Porwał się za miecz, y zabić mię groził,  
Jeźlibym głowy twej mu nieprzywoził,  
Jeźliś niewinna iako ia rozumiem,

Bogu ofiaruy, [:ia więcej nie umiem:)  
Mowię ci cielsz się z Męczeńskiej Korony,  
Y sławy, co cię czeka z wszelkiej strony,  
A teraz ah mnie! na śmierć się gotować  
Racz, y swą duszę iak możesz ratować,

Krolowa na to w niewinności stroiu,  
Jak najmężniejszy Bohatyr do boiu,  
Wesoło rzekła; ia się nie wypraszam

Śmierci, tylko cię otę rzecz upraszam,  
Abyś Krolowi tę kartkę Stefana

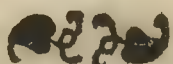
Oddał, przez którą niewinność uznana  
Z cnotą mą, będzie. Ale ty pośpieszay,  
Y krew niewinną, z moją sławą zmieszay,

Czyta Pułkownik y liczy litery,

Nie wątpi że są Bratnie charaktery,  
A potym krzyknie, nie zginiesz Krolową,  
Choć by twe życie kupić swoją głową,  
Lecz wielkiej trzeba na to ostrożności,


W czym zaprzysięgam, twojej roztropności,

Nic



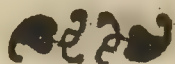
Nic się nie pytay, co zrobie dla czego,  
Tylko nie wychodź mi z Pokoju tego  
Y krokiem. Ja zaś, zawołam do Ciebie  
Naypoufalszey, którą masz u siebie,  
By Cię karmiła, lecz w frogim sekrecie,  
A ty wesoło chwał tu Boga przecie.  
Tak pożegnawszy, nie czekając dzięki,  
Tylko iey obie ucałował Ręki,  
A sam iak piorun, wpadł na rozsadzone,  
Kontent że Świętą, tak salwował Zonę,  
Wnocy zbyt ciemney wpada do Obozu,  
Y Krola we śnie zastaie na łozu.  
Ktory zaspale przecierając oczy,  
Do Pułkownika ledwo nie wyskoczy,  
Kiedy zaś wyszli, iak kazał z namiotu,  
Zbawiłżeś mię już (: spyta się kłopotu :  
Juszcze niecnota, ta więcej nie żyje,  
Iakżeś utopił we krwi swej tę zmięć?  
Pułkownik rzecze: ieźliś sprawiedliwy  
Był (: niewiem :) ia zaś był sługa życzliwy.  
Ostry puynałem pierśm iey otworzył,  
Głęboką Raną, Duszem w niey umorzył,  
Lecz nim do rany tey przyszło śmiertelny,  
Taki mi wywod, dała z się rzetelny:  
Wiem ia (: mirzeła :) śmierci mey przyczynę,  
Jżem Mężowi wierną, była, ginę,





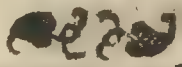
Donieśzemu to, y kartkę Stefana  
Dała mi, abyć tu była oddana,  
Iam ci ją czytał, tę samą nie inną,  
Y dościem uznał Krolową niewinną,  
Ale żeś kazał by była zabita,  
Nic niepomogła, exkuza mi y ta,  
Rzekłem: żałuję że niewinnie ginie,  
Przecie z moich rąk śmierci dziś nie minie,  
Y zabiłem ją, iakoś Panie kazał,  
Czyś sprawiedliwie, czyli nie rozważał.  
Porwie Krol kartkę, y czyta ją chciwy,  
Po tym się za łeb porwie nieszczęśliwy,  
Krzyknie: człowiecze a tyś tę czytając  
Kartkę, śmiał zabić, iawny dowod mając  
Iey poćciwości? Tyrannie przeklęty!  
Ważyleś mazać ręce krwią tey Święty.  
On mu odpowie: A zaż ten się maże  
W krwi, co ją toczy, a nie ten co każe?  
Wszakżeś mi mówił, przyczyny nie pytał,  
Tylko rozkazu iak płotu się chwytał,  
Grożąc mi nawet, ze życia Krolowy,  
Dochodzić będziesz strata moiey głowy,  
Tyś ją, a nie ja zabił twym rozkazem,  
Choć zem ją ostrym uderzył żelazem.  
Dopiero biedny uderzy w lamenta,  
O nieszczęśliwe dni moich momenta,

Cożem.

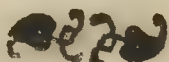


Cożém to nędzny, y grzeszny uczynił!  
Bogu y Ludziom, y sobie zawinił,  
A czymże w życiu, na duszy mey skazę,  
Y na honorze moim kiedy zmażę.  
Ktorą krwią! z siebie choćbym ią wytoczył,  
Choć bym w niey ciało twe Święte umoczył  
Ktorą ią Boga y twą Świętą Duszę,  
Ublagam. Ah mnie! żyć więcej nie muszę,  
Obrzydły tyran, niegodzien Korony,  
Dopieroż zły mąż tey tak dobrej Zony.  
Darmo mey Święty o Duchu Krolowy,  
Bierz tę ofiarę ze krwi moiey głowy,  
Ładź się z mym duchem dziś w śmiertelnym grobie,  
Tę sprawiedliwość dam tobie y sobie,  
W tym ostry porwał puinał wiszący,  
Y iak w malignie zapalon gorący,  
Dobyty utkwic do pierśi przymierzył,  
Ale Pulkownik iak skoro uwierzył,  
Zeniezmyślenie zabić się gotuie,  
Chwyta za ręce Krola y chamuie,  
Stoy Krolu (przeknie :) zaboystw nie przymnażay,  
Y wprzod co robisz zawzięty uważay,  
Zyje Krolowa poćciwa, żyi y ty,  
Gdysznał cnotę żony znamienitey,  
Albowiem gdy mem twoy order surowy,  
Na śmierć okrotną przynioś do Krolowy,



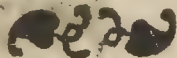


Nad Męskim sercem y nad ludzką, siłą,  
Nic niestrwożona lecz z postawą miłą,  
Tak domnie rzekła: więc umrzeć potrzeba,  
Ta jedna droga niewinnym do nieba,  
Potym z uśmiechem mi opowiadała,  
Iako Stefana miłość pogardzała,  
Zenie kto inny śmierć iey u Ciebie sprawił,  
Nie mogąc cnoty, aby życia zbawił.  
Na koniec kartkę odała mi Pani,  
Mowiąc: nie to mię, twe żelazo rani,  
Tylko że moy Krol mógł rozumieć o mnie,  
Y tak fałszywą wziąć censurę domnie,  
Wesoło umrę, lecz w tym iednym smutnie,  
Ze z rąk kochanych mężowych okrutnie.  
Co gdy ja słyszę y dowody widzę,  
[ : Wybacz mi Krolu : ) za ciebie się wstydzę,  
Ze tak twa wiara była prędko płocha,  
Także to łatwo uwierzy, kto kocha?  
Pożałowawszy, twej mało uwagi,  
Rzekłem ja w sobie, uchowa Bog plagi  
Tak straszney mego co mu służy Pana,  
Nie dam na iego paść Jmie Tyrana,  
Nie dam infamii w Dom Krolewski w chodzić,  
Y w krwi tak zacney ręce moje brodzić,  
Rzekłem: żyj Pani, tyś nieśmiertelności  
Godna, nieśmierci, Kary lecz litości,  
Prędko

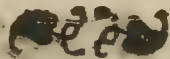


Prędko do Krola moiego powroce,  
Ale go w przody smiertelnie zasmuce,  
Iakożem widzisz! dopiero uczynił,  
W czym takrozumiem nie będziesz mnie winił.  
Krol upuściwszy puinał z swej ręki,  
O ty Autorze pociechy, y męki,  
Tyś życie, duszę, honor moy salwował,  
Kiedyś Krolową żywotem darował,  
Więcey cim winien, niż gdybyś mię Państwa,  
Swiata nabawił; że ze mnie tyraństwa  
Ohydę zdioteś: a w tym go caluie,  
Dary, honory, co mógł obiecuie,  
A ow rostopny y zbyt wierny sluga,  
Dość mi rzekł na tym, że moja przysluga,  
Bogu, y tobie Krolu się podoba,  
Taiedna moja w nadgrode ozdoba,  
Chciał był Krol zaraz, na Brata swiego  
Pomstę wywierać, lecz slugi mądrego,  
Y Pulkownika radą przywiedziony,  
Kazał rozgłosić śmierć w Obozie Zony,  
Którą gdy Stefan niezmiernie się cieszy,  
Z smutkiem zmyślonym do Krola się spieszy,  
Y swoy komplement okraśiwszy łzami,  
Iakoby nie był zaboycą tey Damy,  
Exkuzował się. Lecz dyssymulował  
Krol swoje żale, y w tercu ie chował,



  
Aż w krotce do swej Stolicy sam bieży,  
Y w odmienionej przebrany odzieży,  
Z swym Pułkownikiem do Krolowy wchodzi,  
Za nogi ściska że mu się niegodzi  
Zyc protestuie, potym ją przeprasza,  
Y onie pamięć złości swej uprasza,  
Krolowa wzajem pokorna y niska,  
Serdecznie Męża przytula y ściska,  
Zgola słow, ściskow, kto w świecie opisze,  
Ja że ich miłam, rozumiem nie zgrzelze,  
Bo każdy lepiej domyślić się może,  
Ze zawsze miłsze po cierniach ją roze,  
Potym Krol Żonę swoję informuie,  
Ze na złoczyńcę ich obuch gotuie  
Surową karę; to jest na Stefana,  
Ze on nic nie wie, że jest salwowana,  
Mniemając że iak Krolowi poradził,  
Dokazał śmierci, na którą się sadził,  
Krolowa rzecze: nie day tego Boże,  
Aby miał zginąć, y to być nie może,  
Aby się Dom twoy, y z moiey przyczyny  
Krwia, pomazać miał, lub bez moiey winy.  
Lecz go zawstydzić y odegnać trzeba,  
Ale ni życia uiać mu, ni chleba,  
Skruszony Iędrzey dobrocią tak rzadką,  
Całować żonę nie przestaie gładką.

Nara-



Naradziwszy się z nią, Krol w owej sprawie,  
Tak ją zakończył, ku swej więklszey sławie,  
Kazał Stefana wołać do się Brata,

Y iako była wielka iego strata  
Wzabitey Zonie, rozpowiadać pocznie,  
A tu Krolowa wchodzi nie odwłocznie;  
Krol iakoby się sam zadumiał, czyni:

Dopieroż Stefan w sumnieniu się wini,  
A cna Krolowa w podobnym uśmiechu,  
Tak do Stefana rzecze w pół pocichu,  
Bardzo twoiego żaluję zawodu,  
Ześ w swych imprezach nie doznał dowodu  
Łaski fortuny; chciałeś na honorze

Zabić mię, ale miałam go w dozorze.  
Niceś nie wkorął, iako sam wiesz lepi,  
Potym kiedy cię zawziętość zaślepi,  
Chciałeś mię zabić przez fałsze na ciele,  
Y nakłamałeś przed Krolem tak wiele,  
Ze po mę posłał na stracenie głowę,

Patrzże na zdrową, y w cnocie Krolowę,  
A że się wracać, cudze rzeczy godzi,  
Wracam twą kartkę, która dość dowodzi,  
Jakoś Krolowi, Bratu iest życzliwy,

Y iakoś między ludzmi iest Cnotliwy,  
W rym mu fatalną kartkę do rąk dała,  
Y zpomieżzania iego tryumf brała,

Y Krol

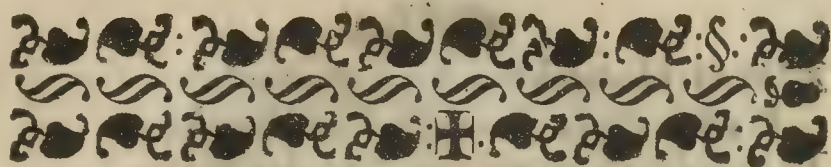


❧

Y Krol w surowey zaostrzony. cęrze,  
Tak tę komedya kończy, y głos bierze.  
Odrodny naszej krwie zacney Szalbierzu,  
W niecnoty wszystkie y na krew Rycerzu!  
Odważny Niewiaśt, tym cię jednym karzę,  
(: Luboś śmierci iest godzien :) iako łgarzę  
Są, y Zaboycy y cudzołożnicy,  
Y żądz obrzydłych, z tobą niewolnicy,  
Tym cię ia karzę, żebyś żył ze wstydem,  
Z hańbą, infamią, poćciwych ochydem,  
Jdź z oczu moich na wieczne wygnanie,  
Tak że mu słuszne Krol dał pożegnanie,  
A Margareta y w Węgrzech y wszędzie,  
Wzorem wierności, Cna Małżeńskicy będzie.



ADE-



ADELAYDA

Grafowa

BARTOLDOWA

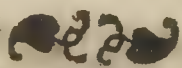
Xięcia

SZWABSKIEGO ZONA

Cnota Miłości Małżeń-  
skiej.

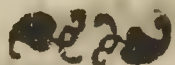
Wieków dawniejszych a Roku Pańskiego,  
Koło tyśiąca, Bog Ducha swojego,  
Zesłał, na dzielne Chrześcianaństwa Pany,  
By wojowali niewierne Pogany,  
Y te to wojny zwano Krucyaty,  
Na których Żołnierz bez żołdu, y płaty,  
Dd z swe-





Z swemi Monarchy w Azji wojował,  
Y z Saracenow licznych tryumfował,  
Tę expedycyą zaczął Godfryd sławny,  
Y męstwa swego dał w tym dowod iawny,  
Gdy zwoiowawszy Azyją iuż całą,  
Dobyl Jeruzalem świętą, y wspaniałą;  
Potym Cesarze y różnych Krolowie  
Narodow Rządcy, Xiażęta, Panowie,  
Przez lat kilka set Jeruzalem roźnie,  
To dobywali, to tracili nuźnie,  
Tam Ludwik Święty y życie położył,  
Y Męczennikow tak siłu pomnożył,  
Co w niezliczonych Autorach czytamy,  
Dowodnę prawdę y tych wojen mamy,  
Z tych to na iedney wojen Święto znacznych,  
Bartold ze Szwabckich Xiażąt bardzo zacnych  
Był urodzony, tak się y był w sławił,  
Ze u złych Pogan wielką sobie sprawił  
Nienawiść y iad. A gdy po pokoju  
Już uczynionym, iuż nie iak do boiu,  
Ale w Pielgrzym skim, y pobożnym stanie,  
Y na mieysc Świętych cne uszanowanie,  
Z Państwa swojego Xiażę się wyprawił,  
Zonę swą wielkim frasunkiem nabawił,  
To iest Adlaydę, która y w swym rodzie  
Zacna, y znaczna w cnocie y urodzie,

Meża

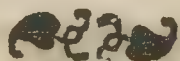


Męża kochała nad zamiar serdecznie,  
A w obyczajach dzielnie y statecznie,  
Lecz zobuy strony, lanych przy walęcie,  
Niech ten opíše, co Romanże plecie,  
A moia muza dosyć będzie miała,  
Ze dobra Zona Małżonka płakała;  
Pojechał tedy Bartold w ziemię Świętą,  
Y przebył drogę szczęśliwie zaczęta,  
Nawiedziwszy zaś Grob naszego Pana,  
Wzięła ciekawość Go nie utrzymana,  
Lecz nie potrzebna y Egipskie kraie  
Nawiedzić, przeyrzeć, na co się udaie,  
Ale tam Zoldan panował okrutny,  
A nieprzyjaciel Chrześcian wierutny,  
Ten z Machometem rodu urodzony,  
Y Saracenom wiarą był złączony,  
Machometową. Temu się to zdało  
Ze obserwować wiarę ludziom trwałą  
Pokoiu, nie iest iego powinności,  
Byle on iadu dokazał y złości,  
Gdy tedy dano znać Solidanowi,  
Ze w iego Państwa Chrześcianie zdrowi,  
Z Jerozolimy Pielgrzymi przybyli,  
Kazał się pytać, kto y czymby byli.  
Bartold, traktatow mocą upewniony,  
Ni z swym ni swoich tał się Jmiony,

Dd2

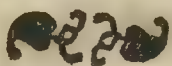
Ale





Ale niewiedział że częstokroć sława,  
Na większe sztychy fortuny wydawa,  
Jmie wślawione woyną przeszłą jego,  
Do nieszczęścia mu pomogło wielkiego,  
Bo bez odwłoki, Tyran wiarołomny,  
Za łeb wzięść kazał Bartholda y dumny  
W łańcuch kaydany okować go kazał,  
Ani traktatow żadnych nie uważał,  
Boskiey ni ludzkiey, zate gwałty kary;  
Ze zaś y złota był chciwy bez miary,  
Kazał z sług jego wypuścić iednego,  
Aby do żony y poddanych jego  
Jachał z nowiną, że Pan ich w niewoli,  
Zeby Go w jego ratowali doli,  
Wielką okupu sumnę naznaczając,  
Co większa, czasu termin naznaczając  
Tylko do Roku; ktoren gdy uchybi,  
Więcey nie wyidzie, Pan ich bez pochyby.  
Taką kondycyę poprzyśiągł pies wściekły,  
Zaklinaiąc się na czarty, y piekły,  
Zaś Bartoldowi napisać do Zony  
Pozwolił; ktory dziwnie załmucony,  
W ten lens napisał albo mu podobny,  
Do swey kochaney, y Zony nadobney.

LIST



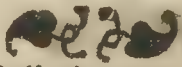
# LIST BARTOLDA

## do Zony

### A D E L A Y D Y.

Niedarmoś (: widzę :) iży tak hoyne lała  
Kochana Zono, kiedyś mię zęgnęła,  
Czuło twe serce, czuła miłość twoja,  
Ze się nie nada, ta Pielgrzymka moja,  
Która, lub świętą Bogu podobało,  
W niewolę, ciężką, odmienić y całą,  
Mnie wolność odiać, a pociechę tobie,  
Z tym wszystkim trzeba tak pomyśleć sobie,  
Ze to najlepsze (: wszak być :) nasze musi,  
Cokolwiek Bog chce, który nie udufi,  
Chociaż przygniecie, za winy y grzechy,  
Jego głaśkanie przyiać iako sztychy,  
Równym potrzeba przyiać całowaniem,  
Jednym za wszystko płacać mu kochaniem.  
Ja lubo w ciężkie zabranej lancuchy,  
Wodę mam tylko, w pokarm y chleb suchy,  
JEZU-



  
JEZUSA męgo wielbić nie przestaie,  
Y tobie radę takąż żono daie,  
Chwal ze mną Boga, uday się do niego,  
Nieprzestań żebrać miłosierdzia iego,  
A że Egiptu Zoldan, uktorego  
Ja w turmie siedzę, od was potrzebuie  
Sumny pieniędzy, lubo mię szacue,  
Nad siły prawie y możność wszelaką,  
Trzeba ią, znaleźć, a prędko iednaką,  
Boć wiedzieć trzeba ieśli [: choway Panie :)  
W roku ta summa w Egipcie nie stanie,  
Tom ią na wieki przepadł, y w niewoli  
Zgnię, więc iuż to będzie na twej woli,  
Czy mnie tu zgnoić zechcesz, czy ratować,  
Lubo mi twoia miłość suplikować  
Nie każe, y wiem że twoie sposoby,  
Ruszysz na okup mężowey osoby,  
Do ktorey tyłoś iuż dowodow dała  
Wierney miłości, ktoreyś dochowala,  
Mam szkrupuł dłużej cię o żono prosić,  
Y mego życia potrzebę przenosić,  
Zdałbym się o twej cnocie powątpiwać,  
Gdybym słow więcej miał do cię zażywać,  
Wolę cię prosić, abyś sercem mężnym,  
Nieszczęście moje (: lubo iest potężnym :)

Znioſta



Zniosła. A zamiast łez długich y płaczu,  
 Myśliła mocno o naszym haraczu,  
 Ktoren fortunie złey wypłacić trzeba,  
 Spodziewając się rekompensy z Nieba.  
 Nie płacz, a twoie dwie uczynь starania,  
 Co będzie dowód twoiego kochania.  
 Pierwsza ażebyś zdrowie zachowała,  
 Druga: byś na czas pieniądze przysłała.  
 Ja zaś przy łasce Boga y pomocy,  
 Nie zawrę ufam śmiertelne me oczy,  
 Poki nie oddam Małżeńskiey wdzięczności,  
 Staraniu twemu y wierney miłości,  
 Twoy Adelaydo, Mąż Zony kochany,  
 Wierny serdecznie niewolnik stroskany,

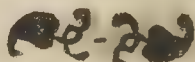
*BARTOLD*  
*Xiaże Szwabskie.*

(L.S.)

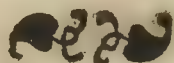
**T** Ak Bartold pisał w swoiey ciężkiej biedzie.  
 Kochaney Zonie swey Adelaidzie,  
 Ktoren List lubo zmiekczyłby Tygrysy,  
 Nie zmiekczył złego, co przechodził biesy

Zol-





Zołdana, ale po sługi wyprawie,  
Nic nie poprawił, w turmie, y w potrawie;  
W czasie Bartolda lecz w ciężkiej karuszy,  
W kaydanach, w nocy miał że się nie ruszy,  
A w dzień z łańcuchów był wyprowadzany,  
Aby taczkami robił bez przesłany,  
Przystawów gorszych od Czarta samego  
Przydano pilnych na Bartholda cnego,  
Ktorzy bez żadney uwagi na Pana,  
Za złym rozkazem gorszego tyrana,  
Kiymi Bartolda okrutnie biłali,  
Y iako Bydlę iakie traktowali,  
Co wszystko Rycerz y mężny y Święty,  
Znosił bez skargi fortuny zawzięty,  
Serce do Boga którym zań wojował,  
Obracał, na śmierć samą się gotował,  
Niespodziewając dotrwać y do roku,  
Ogłodzie, smrodzie, pracy gołym boku,  
Lecz go moc Boska mocno ta cieszyła,  
Która w katowniach z Męczenniki była,  
Ufności w Bogu, y nadzieia wżonie,  
Rozpędzała w nim, y rozpaczy cienie.  
Ze się posilał w tey tak ciężkiej nędzy,  
Nadzieją przyścia na okup pieniędzy,  
A że w niewoli w wszystko obnażony,  
Nie miał minucyi, więc z tęsknoty oney,  
Która

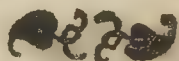


Ktora w mizeryi bywa nie cierpliwa,  
Aby był wiedział, kiedy ta szczęśliwa  
Przyidzie godzina naznaczona, y dzień,  
Bez Kalendarza, dzień każdy y tydzień,  
Tak sobie liczył. Kamykow nazbierał,  
Trzysta sześćdziesiąt ktore tak przybierał,  
Ze iedne tydnie w niedzielę znaczyli,  
A drugie zaś dni, powszechnych znak byli,  
Co dzień skończywszy, dzień ciężki y smutny,  
Wyrzucał kamyk; tym wyrok okrutny  
Swoy cieszyć się zdał, y niby przyciągał:  
Koniec nieszczęścia. A ręce wyciągał  
Do Boga swego, y Matki przyczyny  
Nayświętzey wzywał, do dobrej nowiny,  
My zaś Bartolda w tym zostawmy stanie,  
Patrząc co sprawi, Poślaniec gdy stanie  
W państwie Bartolda, ia zaś nie chcę bawić,  
Nad Konsternacyą, którąbym mógł wślawić  
Adelaide, ani w te tu dzieie,  
Położę iey łzy, ktore strasznie leie,  
Nad tak okropną o mężu nowiną,  
Y złey fortuny okrucieństwa winą,  
Szlachta Szwabkiego Xięstwa, wnet y Pany,  
Mieszczanie, chłopci, y wszystkie ich stany,  
Zbiegły się do niey, na płacz z nią, y rady,  
Y obmyślenie summy, dać ia rady,

Ee

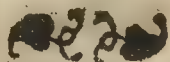
Lecz





Lecz Adelayda (: o cud niesłychany :)  
Terzecz słowa do rady zebrany,  
Nieszczęście które Męża mi podkało,  
Przechodzi mowę y myśl moję cało,  
Jam Białogłowa mnie płakać, nie radzić,  
Y nie chcąc tu wam przeskadzać y wadzić,  
Wolę ztąd zaraz myśląc się wynosić,  
Y Boga tylko za niego chcę prosić,  
Poty zamknięta nie wyidę z Pokoju,  
Y nie odmienię szaty, ani stroiu,  
Poki nie stawia Pan Bog Męża mego,  
Wy iako chcecie radcie okup iego.  
To wymowiwszy zaraz się porwała,  
Ani utrzymać żadną mową dała:  
Tylko iedną, służebnicę wzięła,  
Z którą się w izbie na zamek zamknęła,  
Owi zaś ludzie na radę złożeni,  
Niepoiętym są dziwem zadumieni,  
Gdzie owa miłość Zony się podziąta,  
Która mieć rowney w świecie się nie zdała,  
A iak to bywa że Pani przykłady,  
Są y poddanym na złą radą ślady,  
Każdy rozumiał że to wyrok z Nieba,  
Ze naśladować Xiężną, w tym potrzeba  
Niedbania, o tak Pana ich dobrego,  
Ratunku czekać od Boga samego,

Tedy



Tedy się durni nagadawszy tylo,  
(: Jakoby dosyć na tym iednym było :]  
Nic nie skończywszy wszyscy roziachali  
Ani Konkluzyi w okupie nie brali,  
Gdy tedy nie maż responśu żadnego,  
A rok y termin do kresu ſwego  
Przyſzedł, roziadł się ow Tyran złośliwy,  
Y na Bartolda, dekret nieſzczęśliwy,  
Wydał w ten ſpoſob: Kazał wyprowadzić,  
Z turmy biednego, który ſobie radzić  
Nieumiał, tylko do Boga weſtchnieniem,  
Y mężnym ſwego nieſzczęścia cierpieniem,  
Zołdan na tronie ſiedział złotogłowym,  
Y iakoby był już poſzryć gotowym,  
Iako dwie ſwiece łatały mu oczy,  
Z pyſka mu ledwo płomień nie wyſkoczy,  
Paść na twarz przed nim kaza Bartoldowi?  
Co ciężſza nad śmierć ieſt Bohatyrowi,  
A Zołdan zęby iak wſciekły zgrzytaiąc,  
Zawołał ty to (: głoſu dobywając,:)  
Pſie Chrzeſciański, żarty ze mnie ſtroiſz,  
Y że ſigłami twemi mie ukoiſz,  
Mnie maſz, że przetrwaſz nie dając okupu,  
Ze mię pozbawiſz zrak mych mego łupu,  
A zaż ia nie wiem o doſtatkach twoich,  
A zaż to uſzy ieſt zatayno moich,



222

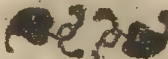
Iakieś ty Woyska, w Palestynę wodził,  
Kiedyś wojować z Saraceny chodził,  
Wiedźże szalbierzu, że nie uydiesz kary,  
Y że z twej turmy wprzód poydziesz na mary,  
Niż do Ojczyzny. Choćby dziś stanęły  
Pieniądze, iużby cię nie nie dzwignęły,  
Afront któryś mi tak srodze uczynił,  
Tak cię w mym sercu Krolewskim obwinił,  
Ze cię iuż żadna summa nie wykupi,  
Zdychay zuchwały, czyli iesteś głupi.  
Bartold takiemi nie strwożon pioruny,  
Znikąd na świecie nie mając obrony,  
Tylko z męznego serca sił dobywał,  
Y skromnych męską takich słow używał:  
Wszystko (: o Panie :) paść złe na mnie może,  
Ale szalbierza'dzielo (: choway Boże, :)  
Nigdy się we mnie takie nie pokaże,  
Wybacz. Wszak cię tym Krolu nie urażę,  
Czytałeś moy list zapisany łzami,  
Wiesz że rozkazał aby y z summami  
Memi śpieszono; Sam siedząc w żelazie,  
Coż mogę wiedzieć? Co się w takim razie,  
W domu dzieć może, y jeśli posłany  
Trafił do żony, y żyw zachowany.  
Doniosł twę wolą: y moje łzy razem,  
Ty nie niewolą, ale karz żelazem



Głowę ma, jeśli wykrętarzko idzie,  
Wszak czas odkryje niewinność gdy przyjdzie.  
Odważną mową bardzicy zajątrzony,  
Zołdan Bartolda, ni słuszności oney,  
Zmiękczonej exkuzy, porwać go rozkazał,  
Jakby go samym widzeniem urazał,  
Co się zaś w sercu Bartolda (: wzdy działa :)  
Y jakim bolem nieznosnym krajało:  
To delikatnym Poetom zostawić  
Chcę. Co się radzi frazesami bawić,  
Ale największe w turmie swe lamentey,  
Na Zonę swoję dobywał ow Święty  
Małzonek. Jakosz słuszne się być zdały,  
Y uysć nie mogły przed każdym zakąły  
Ze go opuścić mogła w takim razie,  
W Poganckiey, turmie głodzie, y żelazie.  
W tey tak głębokiey go melancholii  
Zostawmy, serca wokrutney Passyi.  
W Państwie zaś iego początku, ni końca,  
Tak iako w nocy głębokiey, bez Słońca,  
Wszystko się działa, bez żadnego rządu,  
Bez głowy, rady, wszystko pełno bładu,  
Adelaydy oko nie widziało  
Zadne zaś ludzkie, y przeto się zdało  
Wolno każdemu, coby chciał uczynić,  
A potem ieden drugiego obwiuic,

W kro-





W krotkim zaś czasie, abym tym nie bawił,  
W Egipcie, Kayrze, ieden się człek ziawił,  
Młodzian urody, więkzey niż męszczyzny,  
Ktory na śliczney twarzy iedney blizny  
Nie uszedł woku, na którym plastr nosił,  
Y że był Muzyk o sobie sam głosił;  
Za niego się on na Dworze udae,  
Y że obież lza cudzoziemskie kraie,  
Nie długo się ten w Kayrze pokazał,  
Zego ciekawie każdy człek uważał,  
Co przed samego przyszło y Zoldana,  
Y że był godnym Muzykiem usz Pana,  
Przed ktorego ow będąc przywołany,  
Y ktoby z rodu, od niego pytany,  
Odpowie skromnie: Jam Francuz o Panie,  
Z dzieciństwa moje te było staranie,  
Abym w muzyce wszelkiey się wyćwiczył,  
Y między pierwsze Muzykanty liczył,  
Jakożem tego podobno dokazał,  
Jeżeli y tu (: Jakomem ukazał,  
W całej Europie :) podobać się będę,  
Fortuny wielkiey y chwały nabędę.  
Potym go Zoldan pyta z fundamentu,  
Ktorego umi zażyć instrumentu,  
Francuz odpowie: żeich umi siła,  
Lecz że naywiększa iego w Lutni siła,

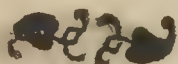
Ktorey

222

Ktorey ze nigdy ow Zoldan nie słyſzał,  
Chciał aby z graniem na niey on poſpieszał.  
Muzyk gdy w ſtrojne ſtrony raz uderzy,  
Zdumi ſię Zołdan, y iuż ledwo wierzy,  
Czyli człowieka graiącego ſłucha,  
Czyli wyſzszego nad człowieka ducha.  
W ſłowie: ow Tyran niczym niezmiękczoney,  
Dziki iako Lew, wraz od iedney ſtrony,  
Tak ſię za ſerce uchwycić pozwoli,  
Ze wielkiey łaſki (: w dowod dobrej woli:)  
Z wielkim uśmiechem w radoſci nie tajny,  
Ten głos dobywa ſobie niezwyčajny.  
Być to nie może, abyś ty uludzi  
Tey nabył ſzruki, ktora ſerce budzi,  
Do tak wyłokiey (: iak mnie :) weſołoſci,  
Ktoreym ia nigdy nie doznał z młodoſci;  
Nie ludzka to ieſt (: wierz mi :) Czełcze ſprawa,  
A przeto patrzay iaka twoia ſława,  
Dywan przytomny, ktory drzyć uſławnie  
Zwykł przed Zołdanem, tak miłego iawnie  
Słyżąc ich Pana, zadziwił ſię ſtrałźnie,  
Iakby ſię z piekła Ray uczynił właſnie,  
Wſzyſcy uśmiechem Francuza witaia,  
Y na ſciśnienie ręce wyciągaia,  
Do ſiebie ſzemrzą, z pociechą, co żywo,  
Coż to za dziw ieſt, a co to zadziwo?

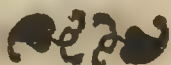
leſzcze-






Ieszcześmy takie nie mieli godziny,  
Patrz iakiey twarzy, iakiey dzilney miny,  
Iako nam Pana, na lepsze przemienił,  
Iako Dwor cały w momencie odmienił,  
Nigdy Orfeusz wowe baiek czaśy,  
Gdy smyczkiem swoim zwierzęta y lasy  
Poruszył, że mu do taktu skakały,  
Y wymyślone Bale tańcowały,  
Nigdy on mowie: nawet kiedy z piekła,  
Y wygrał Zonę, co mu po tym wściekła  
Wydarła Furya. Nigdy takiey sławy  
Nie nabył, iak ten Francuz z swoiey sprawy,  
Bo gorszy Zoldan, od Plutona złego,  
Za szczyt porwał Muzyka onego,  
Już Cudzoziemcze nie myśl o swej ziemi,  
Tu małż Oycyznę, y przed naypierwizemi  
Ja cię poładzę, tak cię będę chował,  
Zebyś twych Kraiow nigdy nie żałował,  
Francuz z skromnością, do nog mu się chyli,  
Panie. [: rzekł:] ja wiem że przedemną byli,  
Daleko lepsi, w muzyki nauce,  
Lecz nie byli znać szczęśliwsi w tey sztuce,  
Aby tak cnemu Panu podobali,  
Twoja to łaska, me szczęście zachwali,  
Podłość mey sztuki, lecz kiedy osoba,  
Y służba moja [: Paniec :) się podoba.

Oboić



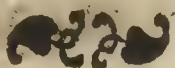
Oboieć daie, oraz y muzyki,  
Rachuy mię Panie między niewolniki,  
Tę jednak łaskę wymawiam, lecz łobie  
Abym na Dworze, poty służył tobie,  
Poki domowe mię nie zawołają,  
Sprawy, ktore prym, przed wszystkiemi maia,  
Wiem że Krolewskie serce twe wspaniałe,  
Uczyni łaskę tę iedną mi maie,  
Ze mię nie zechcesz trzymac tu w niewoli,  
Ktorem do ciebie z swey przyiachał woli.  
Zoldan mu na to: Ledwo ucieszyłeś,  
[: O cudzoziemcze :] wnet mię zasmucileś,  
Ia kładę iednak kiedy poznaż moie  
Hoyność. Odmienisz wziętą wolą swoie,  
Więcey iuż o tym gadac mu nie kazat;  
Tylko gospody, y wczasły nakazat,  
A tu się dworłcy w zaiem ubiegali,  
Jakoby Krola w gościnie uznali,  
Nie bawiac się zaś wierszem nazbyt długim,  
Y tę deskrypcyą zostawuiac drugim,  
Rzekę że łaska Zoldana tak rosła,  
Y tak ku niemu zbyt wyfoko poszła,  
Ze ledwo moment wytrwac mógł bez niego  
Nie bez zazdrości y Dworu całego.





Lubo ow muzyk, zażywać faworu  
Umiał, pilnując tylko swego Choru,  
Lubo mógł sercem Zoldana kierować,  
Nie chciał nikogo w łasce Pańskiej płować,  
Y nie wdawał się, w Dworskie nigdy sprawy,  
Przyjemnym wszystkim być tey szukał sławy,  
Nawet piniądze y bogate sprzęty,  
Ofiarowane od Pana prezenty,  
Wszystkie odsyłał y nic nie przyjmował,  
Tylko się jednym stołem kontentował,  
Nie raz tym samym Zoldana rozgniewał,  
Ze się hojności, tak skromnie sprzeciwiał,  
Ale się w łasce gruntował tym bardzi,  
Ze darmo służąc, dostatkami gardzi,  
Naywiększa jego zabawa zaś była,  
Gdy mu godzina wolna następiała,  
Z Dworskiej usługi. Tak gdzie Robotniki,  
Chodzić, nawiedzać biedne niewolniki,  
Wypytywał się, o kray y imiona,  
Nad ich widokiem myśl była strapiona,  
Nie raz go łzami gorzkiemi zalała,  
Y do łałmużny go przyprowadzała,  
Osobliwiey zaś Bartolda, zacnego,  
Od łwych w niewoli tak zapomnionego,

Nad



Nad zamiar wiodła , do wielkiej liłości!

Oplakuiąc go w tey nieszczęśliwości,

Ale się długim nie bawił pytaniem,

By nie zaszkodził swym im żałowaniem,

Y im y sobie, wiedząc że miał Pana,

Ktory nie wyzuł natury tyrana,

Gdy zaś obaczył, że się tak głęboko

W kradł w serce Pańskie, y urośł wysoko,

Ze Zoldan iakby był oczarowany,

Nie mógł oderwać od iego kochany

Osoby serca, w puł roku czy dali,

Przydzie na pałac, y tak się sam żali,

Przed swym Zoldanem iam w prawdzie to sobie

Wymowił, że mi tak długo przy tobie,

Służyć (: poki chcę :) wolno będzie, Przecie

Nie rozumiałem, aby w tym że lecie,

Przyszło cię prosić, mi o pozwolenie,

Na krotkie moje do Domu wrocenie,

Panie, ow listy (: A tu zaś łzy leie :)

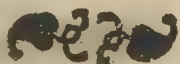
Wszystkie pociechy moje y nadzieie,

Zgaśły mi oraz, przez śmierć moiey matki,

Ktora w żalobie, zemną drobne dziatki,

Wraz zostawuie. A zaś te fieroty,

Porozporządzać mam za winne cnoty,



Widzisz potrzeby tey, sztych nieodbity,  
Lecz żebym dowod dał ci należyty,  
Moiey wdzięczności. Jeżeliby była,  
Usługa moja z osobą ci miła,  
Wiedz że się wrocę y za czas nie długi,  
Do wieczney twoiey o Panie usługi,  
Zołdan z natury dziki y surowy,  
Tak się dał zmiękczyć, Muzykanta słowy,  
Ze uwiesiwszy się u iego szyje,  
Znać śmierci mey chcesz, wiedząc że ia żyję,  
[: Rzekł:] twą muzyką y rozmową miłą,  
Lepiej mi nie znać człeczce ciebie było,  
Długo dyskursow, między niemi trwało,  
Z tą żalow, a ztąd exkuzy nie mało,  
Na koniec Zołdan obietnicą, zdięty,  
Ze do usługi wroci się zaczęty  
Już do Oyczyzny doiachać pozwala,  
Kochać przyrzeka, choctay się oddała.  
Lubo się Zołdan niezmiernie zasmęcił,  
Jednak aby był muzyka zachęcił,  
Na powrot prędki za rękę go bierze,  
Y przez pokoie w bogatym ubierze,  
Przeprowadziwszy, do skarbcu z nim wchodzi,  
Gdzie złoto, srebro y cokolwiek rodzi,

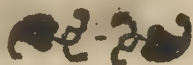
Nay-





Naybogatszego, ziemia z kamień drogich,  
Pokazuje mu moc doślatkow mnogich,  
O miły gościu. (: tak do niego rzecze :)  
Y ukochany nad wszystkich człowiecze,  
Masz tu w czym wybrać, a co chcesz wybieray,  
Tylko w przyjaźni mey żyj y umieray.  
Lecz Cudzoziemiec nad iego spodzianie,  
Ciebie ja kocham, nie twe dary Panie,  
Nie gardzę łaską, lecz bym był niegodnym,  
Gdybym łakomstwu chciwie był powodnym,  
Złota, kleynotow, [: chociem sam ubogi :)  
Niechcę, lecz prezent uczyniłz mi drogi,  
Ktoreń nad wszystkie twe skarby szacuję,  
Jeżeli choyność twa mi go daruję,  
Zołdan zradością, za szysie go chwyta,  
Y coby to był za prezent, go pyta?  
A Francuz nisko padnie na kolana,  
Y nogi pyśzne całując Zoldana,  
Ze łzami rzecze: daruy jednę głowę,  
A puść na wolność tę Ołobę zdrowę,  
Ten to jest Bartłold, Xiążę nieszczęśliwy;  
O ktorego to niedba człowiek żywy,  
Wiem że o okup iego ci nie idzie,  
Wiesz że od swoich zapomniony w bidzie,

Nie



Nie spodziewaź się za niego pieniędzy,

Na coż go trzymasz w tak okrutney nędzy,

Daruy go dla mnie y mnie z nim wolnością,

A iac odwdzięczę służby mey wiernością.

Surowość ktora w Zołdanie się skryła,

Na twarzy, woczy iego wystąpiła,

Tu się gniewać chce, lecz miłość Francuza,

Poiedynkuie w fercu, y tak duża

Się ukazała, że zgrzytaiąc zemby,

Na koniec słowaz łagodnieyszey gęby,

Te odpowiedział: Cudzoziemcze miły,

Widzisz iak na mnie wszystkie białą siły,

Ten pies: Co znami wojnę więc prowadził,

Ktorego w łancuch sam Bog przyprowadził,

Który mnie zawiodł w czasie naznaczonym,

Y ze mnie szydzi iakoby odrwionym,

Ten mię prowadzi do gniewu y złości,

A twa osoba miękczy do litości,

Uważ iak moja dobroć ktobie siłna,

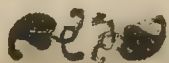
Jak ku wdzięczności twoich usług pilna,

Ze jednym słowem iakoby z oręża,

Zawziętość moję kruszy y zwycięża.

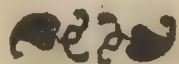
Więc ci go daie, y kładę koniecznie,

Zetwym powrotem, wdzięcznie y statecznie,



Affekt nadgrodzisz, a weźmiesz Zoldana,  
Zatwego sobie aż do śmierci Pana,  
W tym Zoldan krzyknął aby bez odwłoki,  
Przyprowadzono Bartolda, y wskoki,  
Ktory nie wiedząc co biednego czleka,  
Od Pogańskiego Tyranna go czeka,  
Bardziej się na śmierć y męki gotuje,  
Niż co dobrego sobie prorokuje,  
Lecz wyższym sercem bo Chrzęścianina,  
Oddaje głowę w ręce Boga Syna,  
Y w Świętych myslach ktore wiara rodzi,  
W ciężkich kaydanach na Pałac przychodzi,  
Wybladły, wyschły, obdarty tam staie,  
Czym Cudzoziemca dobre serce kraie,  
Skoro go uyrzał Zoldan zamarzczony,  
Ten ktory Krolmi rządzi y Korony;  
(: Rzekł :) Bog wie lepiej, żebyś był w niewoli  
Moiej zgnił, gdyby ku twej dobrej doli,  
Bog tu nie zesłał, Cudzoziemca tego,  
Ktory zasłużył affekt serca mego,  
Ten człek podciwy u mnie cię wyprosił,  
Ktorego łaskę abyś wszędzie głosił,  
Y iemu nie mnie winien był wolności,  
Rozum cię uczy takowey wdzięczności,

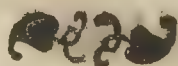




Jdź iużeś nie moy niewolnik, lecz tego,  
Co cię uwolnił z więzienia twoiego,  
Zdumiany Bartold na takie przemiany,  
Z dziwu za co był od tego kochany,  
Ktorego nie znał; przyczyna rozważać,  
Komu wprzod wdzięczność miał łwoie pokazać,  
Y komu do nog upaść, czy Krolowi,  
Czy nie znanemu sobie Muzykowi,  
Jednak przed Krolem na kolana padnie,  
Y rzecze: Boga a kto chwalić zgadnie,  
Który o Panie zmiękczył serce Twoje,  
Człkiem ktorego nie widziały moje  
Oczy, ia od swych ludzi zapomniony,  
Y porzucony od własney mey żony,  
Wolność, y życie, od człeka odbieram  
Nieznaiomego, w słowie to zawieram,  
Ze Bog cudowny, Tyś Panie łaskawy,  
Lecz nierownego, Cudzoziemca sławy.  
Więcey nie bawiać nad dyskursy temi,  
Ni nad kaydany prędko rozbitemi,  
Bartold iuż wolny u szyi się wieścił,  
Cnego Francuza, y lubo się cieszył,  
Jednak ze łzami tak do niego [: rzecze :]  
Czyś ty ieś Anioł nie znany [: człowiecze :]



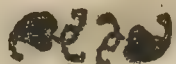
Ze z iedney Boga ku ludziom miłości,  
Do tak wysokiey przyszedłeś litości,  
To dla mnie czynić co owi nie chcieli,  
Ktorzy odemnie takie łaski mieli,  
Już dziś Poddanych z Zoną się wyrzekam,  
Zycie z fortuna, dzielić ci przyrzekam,  
Y owszem to wiedz pewnym zdaniem moim,  
Ze niewolnikiem ja żyć będę twoim;  
W krotce pożegnał Dwor, y Egipt cały,  
Ow Litościwy Muzyk, y wspaniały  
Prezent Bartolda wywozi w swe kraie,  
A do Szwabskiego Xięstwa wprzod znać daie,  
Dopiero rozruch ta nowina straszny  
Wszystkim przyniosła, że ich Dziedzić własny,  
Nieznaiomego Muzyka przyczyna,  
Powraca wolny, każdy swoją winą,  
(: Ze nie ratował Xiążęcia :) żaluie,  
Každy exkuzy wtey mierze gotuie,  
Był nayprzednieyszy pomiędzy Dworzany,  
W kredycie Pańskim dość ufundowany;  
Ktory sekretney do Xiężney był złości,  
Ten wszystkę winę na nią złożyć rości,  
Przeto pospiesza, aż y za Granice,  
Aby uprzedził Pańskie widzieć lice:



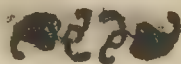
Ubiegł sam wszystkich zmyślonymi łzami,  
Tak rzekł ze wstydem: Panie cię witamy,  
Wszyscyśmy winni ze dobrego Pana  
Zaniedbaliśmy, okup u tyrana.  
Lecz iedna winna takiego nierządu,  
Wybacz y godna Zona twego sądu,  
Bo gdy nas dożyły Liſty y nowiny,  
Nieszczęścia twego bez żadney przyczyny,  
Xiężna najpierwsza się deklarowała,  
Ze o okupie nie będzie myślała,  
Nam każe radzić a od nas odchodzi,  
Y na pokoie zamknawszy się w chodzi,  
W których do tych czas [: iako mamy wieści :.)  
Tańcuie według lekkości niewieści,  
Coż Panie Twoi mieliśmy poddani  
Czynić? gdy wszystko należało na ni,  
Bez niey bez głowy, bez niey my bez rady,  
Ona przyczyna y przykład też zdrady,  
Doſyć był Bartold ſuſznie zaiątrzony,  
Lecz bardziey temi ſłowy zaiuſzony,  
Pomſtę przyſięga y z Zoną rozwody,  
Y wſzystkie gniewu ukazał dowody,  
Muzyk go iednak potroſze chamuie,  
Adelaydę Xiężną, exkuzuie.

Lecz



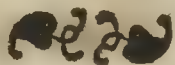


Lecz on mu mowi: ty mnie y za Zonę  
Staniesz, za Państwo, y świata Koronę.  
Muzyk zaś wkrotce w Państwo niewieżdzaiać  
Odiachać myśli, y tak mu żegnaiąc,  
[: Mowi :) moy Xiażę. Bogu będą dzięki,  
Zem cię dotwych Państw, przywiódł z moiey ręki,  
Odiachać muszę. Nie zabawię. Ale  
Y za dni kilka, sławię ci się cale,  
Darmo go Bartold, prozbami mordował,  
Jakby mu wszystkie pociechy popłował,  
Smutny puścić go musiał na czas pewny,  
Y żal do Zony niósł w sercu swym rzewny,  
W kilka dni potym, y z Adelaidą,  
Bertolda witać cni Panowie idą,  
Każdy się do nog z serdecznością chyli,  
Jakoby iego autorami byli,  
Do uwolnienia, lecz się Bartold krzywi,  
Na co y żona z niemi ledwo żywi,  
Jednak postępnym chce dyfłymulować,  
Y pomsty swoiey czasu upatrować,  
Nakoniec własne przeszedłszy granice,  
W takowyż minie, y w samą stolicę  
Wieżdza, (: y iako to się obserwuie :)  
Bankiet dla Panow zebranych sprawuie,



Lecz do pogrzebney stypy podobniejszy,  
Ow obiad, w ktoren Berthold żał niemniejszy  
Zonie ukazał. Z niezmiernym westchnieniem,  
Kto moy ból serca równym wyrażeniem  
Opowi Zono: tegożem spodziewał  
Ja się affektu? (: a tu też dobywał :)  
Z twoiey wierności, żeś mey nędzney duszy  
Gnić dała, frogą, w Pogańskiej katuszy,  
Lżeysza niewola, od twej złości była,  
Ześmię ty Męża, z pamięci ruszyła,  
Więcey chciał mówić; Lecz ow niecnotliwy  
Dworak, widzący Xiążecia żał żywy,  
Powstał; (: rzekł :) Panie ta Pani odrodna,  
Siedzieć tu z tobą, y z nami niegodna,  
Co słysząc nędzna, y zafrasowana,  
W płacz wprzód, a potym padła na kolana,  
Zemdlała, którą damy przecie biorą,  
Y do pokoju zaniesą, dość chorą,  
Dopieroż ow Herzt, iak był pierwszy w rzędzie  
Szalbierstwy swemi na iey honor wsiedzie,  
Już bez ogrodki we wszystkim taxuie,  
Naiedne laie, a z drugich żartuie  
Jey obyczaiow. Ale kłztałtem węża,  
Poduszczą na nią, już gniewnego Męża,

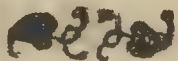
Gdy



Gdy przy kieliszkach Adelaidę sądza,  
Y iak mniemaia Pańskim sercem rządzi,  
W ten moment wchodzi ow Muzyk cnotliwy,  
Który miłości, dowód dał życzliwy,  
Xięncu w Egipcie. Ktorego, gdy zoczy  
Bartold, od stołu do niego przyśkoczy,  
Y uwiesiwłszy się u szyi iego,  
O dniu szczęśliwy [: zawoła :) ktorego  
Ja Dobrodzieia, y swobodziciela,  
Niezrównanego z nikim Przyziaciela,  
W domu swym mogę ucałować wdzięcznie;  
Sam włzyscy moi, padaycie koniecznie,  
Donog człowieka, który nie znaiomy,  
Większey miłości dał dowód widomy,  
Od was Poddanych, od włatney mey Zony,  
Tu Muzyk przerwie (: niby urażony :)  
Panie iezelim przyślugęć uczynił,  
Nie będziesz Zony Twey przedemną winił,  
Krzywdę ma Xiężna, Jam ci więcej sprawił,  
Od twych Poddanych, kiedym cię wybawił,  
Lecz twoia żona toż co ia sprawiła,  
Patrz. Adelayda Muzykantem była.  
W tym (: o cud :) Plaster z oka swego zdziera,  
Włofy przyprawne, z sukien się rozbiera

Męskich



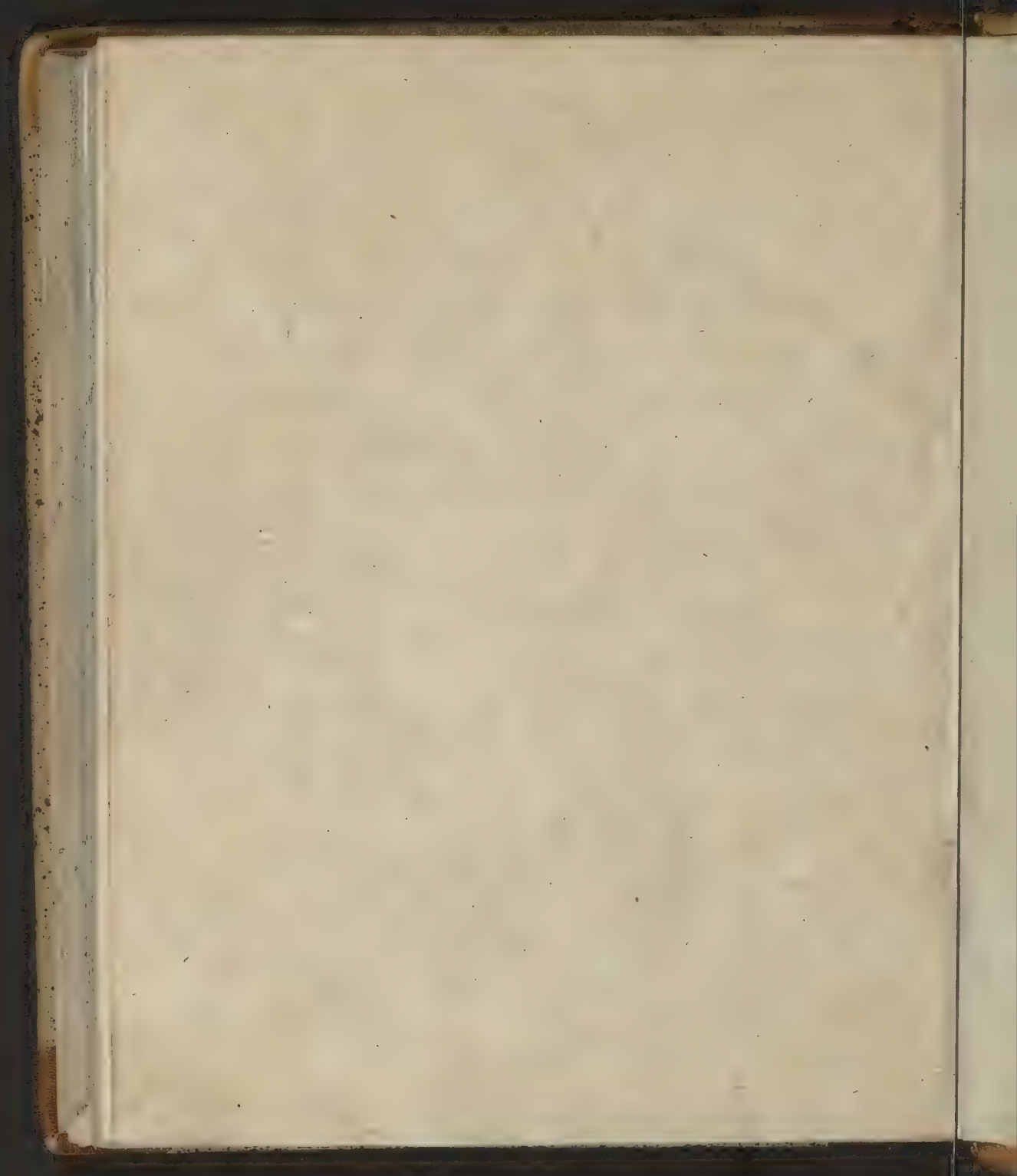


Męskich, głos mieni, aż zaraz z Muzyką,  
Sliczna Adelayda, w oczach mu wynika,  
Metamorphozy, w baykach opiewane,  
Takiey przemienić nie były zrownane,  
Widzi że żona tym Muzykiem była,  
Ktora, tak dziwnie mu się utaiła,  
Przeciera oczy y mniema że drzymie,  
Lecz na ostatek za szyję ją imie,  
Nie wie czy w nogi, czy w usta całować,  
Y Słowa niema którym by dziękować,  
A iako bywa w przypadkach takowych,  
Zamiał słow on łez dobywa gotowych,  
Y gdy kochaną Zonę łzami kropi,  
Cały Dwor y ow Herłzt się łam storopi,  
Bartold ją ścisła, y ledwo nie dusi,  
A łzczęczek w Zamku wynosić się musi.  
Tu dziwny koniec Historyi zkładam,  
Y iakom czytał, tak prawdę powiadam.  
Na przykład Zonom wiernym y podściwym,  
Na strach, oszczyrcom Dworskim nieżyczliwym.

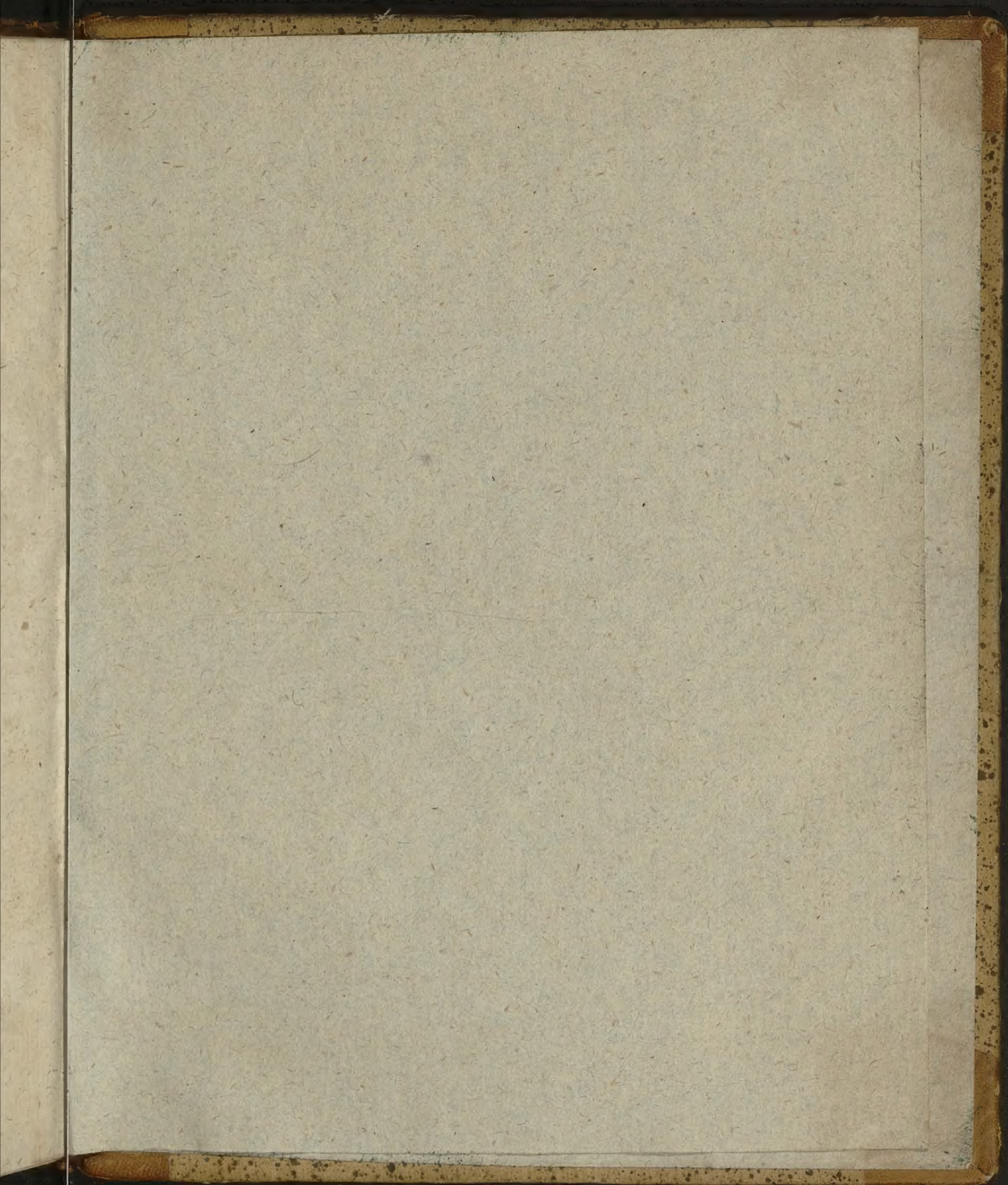


o-  
fię  
el-  
o-  
gc  
m

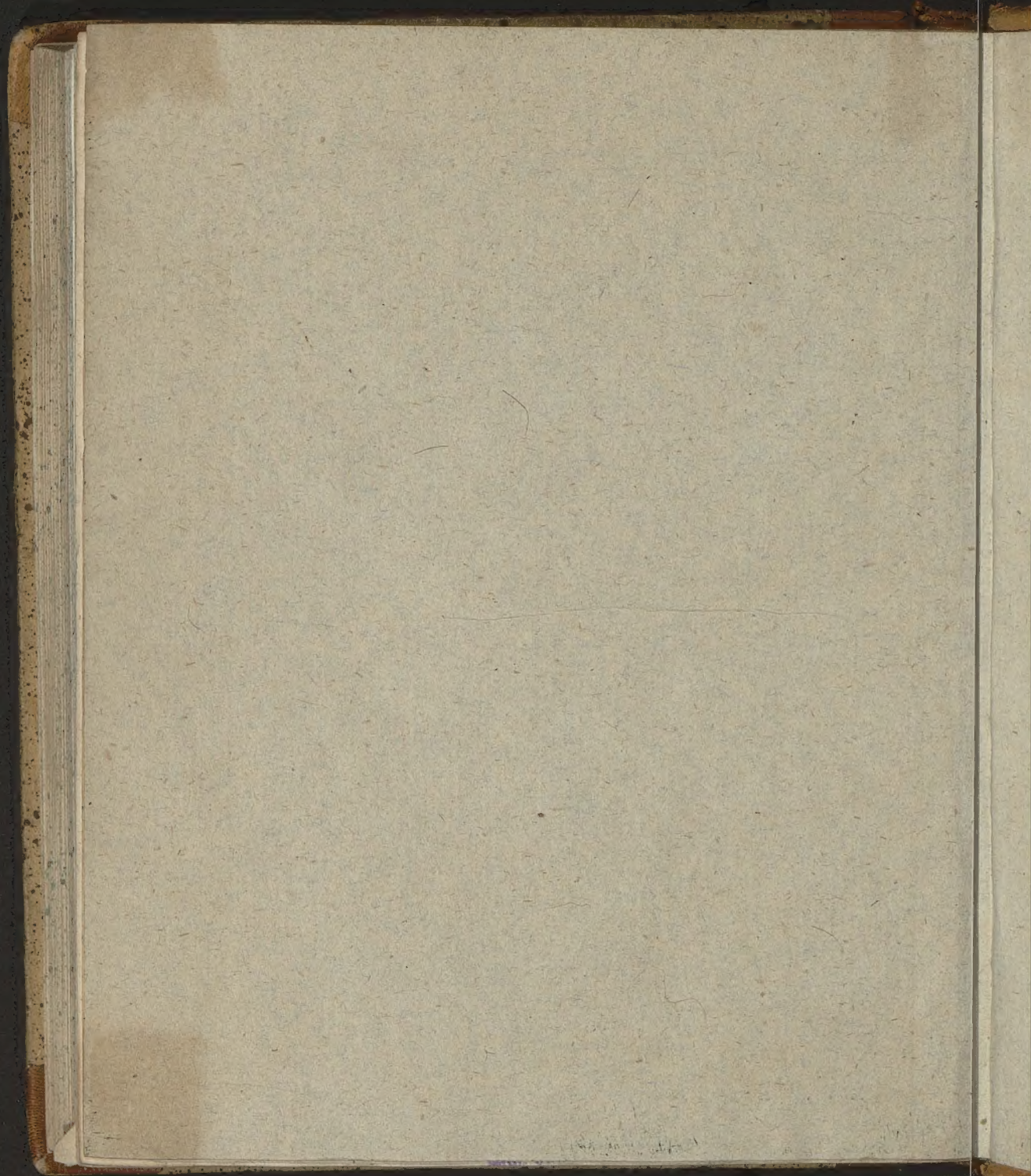
o-  
a-  
y  
o  
o-  
,













Biblioteka Jagiellońska



stdr0026857



